



Catalogue no. 26-006-XPB

## Crude Petroleum and Natural Gas Production

September 1998

N° 26-006-XPB au catalogue

## Production de pétrole brut et de gaz naturel

Septembre 1998

STATISTIQUE  
CANADA

STATISTIQUE  
CANADA

JAN 22 1999

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada Statistique  
Canada

Canadä

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 26-006-XPB, is published monthly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$19.00 per issue and \$186.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$19.00 per issue and US\$186.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit no. 26-006-XPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 19.00\$ et un abonnement d'un an coûte 186.00\$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 19.00\$US et un abonnement d'un an coûte 186.00\$US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. A cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Crude Petroleum and Natural Gas Production

SIC 071

September 1998

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Production de pétrole brut et de gaz naturel

CTI 071

Septembre 1998

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6.

December 1998

Catalogue no. 26-006-XPB, Vol. 50, No. 9

Frequency: Monthly

ISSN 0702-6846

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des Services  
de concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada, K1A 0T6.

Décembre 1998

Nº 26-006-XPB au catalogue, vol. 50, no. 9

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0702-6846

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing co-operation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- Peter Lys, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - Mel Jones, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - Ron Rasia, Chief, Energy Section
  - Susan Horsley, Head Petroleum Unit, Energy Section
- and
- Gérard O'Connor Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Peter Lys, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - Mel Jones, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
  - Susan Horsley, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

©

**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE	PAGE	
<b>Highlights</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	
<b>Table</b>			
1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent, by Source, by Month			
Canada	6	Canada	6
Atlantic	8	Atlantique	8
Ontario	10	Ontario	10
Manitoba	12	Manitoba	12
Saskatchewan	14	Saskatchewan	14
Alberta	16	Alberta	16
British Columbia	18	Colombie-Britannique	18
Northwest Territories	20	Territoires du Nord-Ouest	20
Foreign	22	Étranger	22
2. Supply and Disposition of Natural Gas, by Source, by Month			
Canada	24	Canada	24
New Brunswick and Quebec	26	Nouveau-Brunswick et Québec	26
Ontario	28	Ontario	28
Saskatchewan	30	Saskatchewan	30
Alberta	32	Alberta	32
British Columbia	34	Colombie-Britannique	34
Northwest Territories	36	Territoires du Nord-Ouest	36
Yukon	38	Yukon	38
Foreign	40	Étranger	40
3. Gas use - reprocessing, Supply of Processing Plant Products, by Month, by Province	42	3. Utilisation en recyclage, approvisionnement des produits des usines de traitement, par mois, par province	42
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>45</b>	<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>45</b>
<b>Definitions</b>	<b>45</b>	<b>Définitions</b>	<b>45</b>

**TABLE DES MATIÈRES**

	PAGE	PAGE	
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	
<b>Tableau</b>			
1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut et hydrocarbures équivalents, par source, par mois			
Canada	6	Canada	6
Atlantique	8	Atlantique	8
Ontario	10	Ontario	10
Manitoba	12	Manitoba	12
Saskatchewan	14	Saskatchewan	14
Alberta	16	Alberta	16
Colombie-Britannique	18	Colombie-Britannique	18
Territoires du Nord-Ouest	20	Territoires du Nord-Ouest	20
Étranger	22	Étranger	22
2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel, par source, par mois			
Canada	24	Canada	24
Nouveau-Brunswick et Québec	26	Nouveau-Brunswick et Québec	26
Ontario	28	Ontario	28
Saskatchewan	30	Saskatchewan	30
Alberta	32	Alberta	32
Colombie-Britannique	34	Colombie-Britannique	34
Territoires du Nord-Ouest	36	Territoires du Nord-Ouest	36
Yukon	38	Yukon	38
Étranger	40	Étranger	40
3. Utilisation en recyclage, approvisionnement des produits des usines de traitement, par mois, par province			
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>45</b>		
<b>Définitions</b>	<b>45</b>		

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy**

**Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

		<b>Catalogue No. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>			<b>Publications mensuelles</b>
Crude Petroleum and Natural Gas Production		26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics		45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products		45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport		55-001-XPB	Transport du pétrole par pipelines
Gas Utilities		55-002-XPB	Services de gaz
Electric Power Statistics		57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook			Guide statistique de l'énergie
Paper version - bilingual		57-601-XPB	Version en papier - bilingue
Electronic version - English		57-601-XDE	Version électronique - anglaise
Electronic version - French		57-601-XDF	Version électronique - française
<b>Quarterly Publication</b>			<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada		57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>			<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining (formerly Coal Mines)		26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)		26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)		55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers par oléoduc (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)		57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load		57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)		57-205-XPB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations		57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For toll free in Canada and United States only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584 ou par Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour appeler sans frais, au Canada et aux États-Unis, composer le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

## Highlights

### September 1998

The production of crude petroleum and equivalent hydrocarbons during September 1998 amounted to 10.6 million cubic metres compared to 10.3 million cubic metres in September 1997, an increase of 3.1%. Imported crude for the same period amounted to 4.0 million cubic metres, an increase of 16.7% over September 1997.

The disposition of crude and equivalent for September is as follows: 8.3 million cubic metres (56.9%) were sent to Canadian refineries and 6.1 million cubic metres (41.6%) were exported. Any difference between supply and sales is accounted for by inventory change, industry own use, etc.

Natural gas net new production increased 3.4% to 16.9 billion cubic metres from 16.3 billion cubic metres in September 1997. Marketable production for September amounted to 12.6 billion cubic metres, an increase of 3.6%.

The disposition of natural gas for September 1998 is as follows: 2.3 billion cubic metres were net deliveries to storage and injection operations; 2.9 billion cubic metres were used and unaccounted for in fields and processing plants; 7.5 billion cubic metres exported; 3.8 billion cubic metres which include direct sales to ultimate customers in Canada. The difference of 0.5 billion cubic metres between availability and disposition were accounted for by other receipts, fuel, losses and line pack fluctuations.

## Faits saillants

### Septembre 1998

En septembre 1998 la production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents s'est chiffrée à 10,6 millions de mètres cubes comparativement à 10,3 millions de mètres cubes en septembre 1997, une augmentation de 3,1%. Les importations de pétrole brut ont atteint, au cours de la même période, 4,0 millions de mètres cubes, soit une augmentation de 16,7% par rapport à septembre 1997.

L'utilisation de pétrole brut et d'équivalents au cours du mois de septembre 1998 se répartit de la manière suivante: 8,3 millions de mètres cubes (56,9%) destinés aux raffineries canadiennes et 6,1 millions de mètres cubes (41,6%) destinés à l'exportation. La différence entre l'approvisionnement et l'utilisation provient des variations des stocks, de la consommation par l'industrie pétrolière, etc.

La production originale nette de gaz naturel a augmenté de 3,4% pour atteindre 16,9 milliards de mètres cubes contre 16,3 milliards de mètres cubes (en septembre 1997). En septembre 1998, la production de gaz naturel marchand a atteint un volume de 12,6 milliards de mètres cubes, une augmentation de 3,6%.

Au cours du mois de septembre 1998, l'utilisation du gaz naturel se répartit de la façon suivante: 2,3 milliards de mètres cubes sont des livraisons nettes aux entrepôts de stockage et aux opérations d'injection; 2,9 milliards de mètres cubes ont été utilisés sur les chantiers et dans les usines de traitement; 7,5 milliards de mètres cubes ont été exportés et 3,8 milliards de mètres cubes incluant les ventes directes ont été vendus aux consommateurs canadiens. La différence entre la disponibilité et l'utilisation, soit 0,5 milliard de mètre cube, représente d'autres arrivages, le carburant utilisé par les gazoducs, les pertes dans les gazoducs et les fluctuations de pression dans les réseaux.

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
<b>Supply:</b>								
<b>Domestic production:</b>								
1 Heavy	1998	2 905.3	2 634.8	2 826.9	2 579.8	2 660.0	2 550.0	2 583.4
2	1997	2 606.4	2 440.6	2 682.9	2 496.1	2 643.1	2 630.8	2 825.7
3 Light and medium	1998	4 421.0	4 031.5	4 235.6	4 109.5	4 074.7	4 170.9	4 378.2
4	1997	4 276.3	3 918.7	4 274.1	4 065.7	4 105.7	3 950.2	4 147.4
5 Synthetic	1998	1 073.7	1 253.1	1 642.4	1 495.8	1 568.9	1 661.1	1 464.7
6	1997	1 344.9	1 245.0	1 387.3	371.5	833.8	1 452.4	1 648.7
7 Crude bitumen	1998	1 385.0	1 308.1	1 349.5	1 267.6	1 363.3	1 467.6	1 507.1
8	1997	1 029.3	976.0	1 037.2	1 011.6	1 086.1	1 089.9	1 272.3
9 Total crude	1998	9 785.0	9 227.5	10 054.6	9 482.7	9 666.9	9 849.6	9 933.4
10	1997	9 256.9	8 880.3	9 381.5	8 544.9	8 668.7	9 123.3	9 894.1
11 Condensate	1998	40.8	39.1	40.8	38.2	37.1	34.5	39.9
12	1997	36.3	34.7	37.9	34.1	33.4	33.9	37.4
13 Pentanes plus	1998	572.4	885.2	954.9	863.1	887.3	811.7	902.4
14	1997	539.7	842.8	890.7	864.1	857.4	849.1	905.2
15 Total net withdrawals	1998	10 798.2	10 151.8	11 080.1	10 354.0	10 591.3	10 695.8	10 875.7
16	1997	10 232.9	9 457.8	10 310.1	9 443.1	9 589.5	10 006.3	10 836.7
17 Imports	1998	3 804.5	3 528.6	3 946.4	3 384.9	3 718.4	3 853.5	3 174.6
18	1997	3 860.2	3 193.3	3 869.2	3 336.0	3 557.0	3 266.5	4 079.8
19 TOTAL SUPPLY	1998	14 602.7	13 680.4	14 996.5	13 738.9	14 309.7	14 849.3	14 050.3
20	1997	14 093.1	12 651.1	14 179.3	12 779.1	13 116.5	13 272.8	14 916.5
<b>Disposition:</b>								
21 To Refineries - Atlantic	1998	1 410.4	1 425.1	1 716.1	1 234.0	1 615.0	1 752.8	1 027.3
22	1997	1 742.9	1 394.1	1 953.0	1 448.7	1 453.6	1 515.9	1 659.2
23 - Quebec	1998	1 804.4	1 638.4	1 701.5	1 660.7	1 788.1	1 707.3	1 680.5
24	1997	1 797.6	1 639.8	1 667.5	1 506.2	1 613.6	1 126.4	1 754.1
25 - Ontario	1998	2 394.2	1 995.5	2 238.9	2 064.8	2 336.9	2 274.2	2 231.2
26	1997	2 372.3	1 942.4	1 999.9	2 120.7	2 305.4	2 206.5	2 519.4
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	303.4	285.2	304.9	235.5	299.6	305.5	329.7
30	1997	270.0	260.1	309.7	123.8	173.8	298.0	359.6
31 - Alberta	1998	1 922.2	1 900.7	2 052.3	1 377.3	1 548.6	2 014.9	2 069.8
32	1997	2 008.3	1 824.4	2 138.7	1 704.3	1 864.3	1 932.2	2 069.9
33 - British Columbia	1998	288.0	259.6	229.6	276.7	262.0	270.4	252.6
34	1997	279.0	230.8	199.6	259.2	283.4	239.8	263.4
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	8 122.6	7 504.5	8 243.3	6 849.0	7 850.2	8 325.1	7 571.1
38	1997	8 470.1	7 291.6	8 268.4	7 162.9	7 694.1	7 318.8	8 625.6
39 Export to the United States	1998	7 007.9	6 204.5	5 989.6	6 443.8	6 509.3	6 795.0	6 513.5
40	1997	5 912.2	5 072.3	5 492.7	5 121.5	5 929.9	5 754.3	5 764.2
41 Export to other countries	1998	-	-	-	157.2	164.2	173.0	-
42	1997	-	-	-	-	78.9	78.1	78.3
43 Total exports	1998	7 007.9	6 204.5	5 989.6	6 601.0	6 673.5	6 968.1	6 513.5
44	1997	5 912.2	5 072.3	5 492.7	5 121.5	6 008.5	5 832.4	5 842.5
45 Net inventory changes	1998	- 481.5	-1.3	852.2	354.1	- 216.7	- 861.7	- 107.3
46	1997	- 341.1	278.7	499.8	344.3	- 651.5	133.5	472.2
47 Deliveries to other purchasers	1998	59.1	37.1	34.9	29.3	53.0	42.0	30.8
48	1997	41.5	41.3	45.3	44.3	65.1	72.9	72.7
49 Losses and adjustments	1998	- 105.4	-63.8	- 123.5	-94.5	-50.3	75.8	42.2
50	1997	10.4	-33.4	- 126.9	106.2	-	-84.8	-96.5
51 TOTAL DISPOSITION	1998	14 602.7	13 680.4	14 996.5	13 738.9	14 309.7	14 849.3	14 050.3
52	1997	14 093.1	12 651.1	14 179.3	12 779.1	13 116.5	13 272.8	14 916.5

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par source, par mois 1997 - 1998, Canada

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Approvisionnement:						
Production intérieure:						
2 621.9	2 526.9					
2 864.7	2 796.9	2 906.1	2 836.3	2 995.5	23 889.0	1998 Lourd
					23 987.2	1997
4 442.5	4 145.3				38 009.2	1998 Léger et médium
4 117.1	3 943.3	4 092.1	4 072.0	4 372.8	36 798.5	1997
1 350.1	1 632.1				13 141.9	1998 Synthétique
1 631.2	1 466.2	1 602.3	1 551.3	1 663.5	11 981.0	1997
1 486.4	1 408.9				12 543.5	1998 Pétrole brut bitumineux
1 307.5	1 216.9	1 299.3	1 256.1	1 223.6	10 026.8	1997
9 900.9	9 713.2				87 583.6	1998 Total pétrole brut
9 920.5	9 423.3	9 899.8	9 715.7	10 255.4	82 793.5	1997
35.8	38.4				344.6	1998 Condensat
37.9	35.9	38.4	38.2	36.8	321.5	1997
926.0	877.7				8 080.7	1998 Pentane plus
926.0	849.1	915.2	887.9	994.7	7 924.1	1997
10 862.7	10 629.3				96 008.9	1998 Total prélèvements nets
10 884.4	10 308.3	10 883.4	10 641.8	11 286.9	91 039.1	1997
4 028.9	3 972.4				33 412.2	1998 Importations
3 759.4	3 403.1	4 091.6	3 362.8	4 411.2	32 324.5	1997
14 891.6	14 601.7				129 421.1	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS
14 643.8	13 711.4	14 945.0	14 004.6	15 698.1	123 363.6	1997
Utilisation:						
1 589.8	1 512.2				13 282.7	1998 Aux raffineries - Atlantique
1 581.3	1 547.2	2 047.1	1 274.8	2 128.3	14 295.9	1997
1 860.4	1 759.6				15 600.9	1998
1 742.3	1 615.5	1 687.3	1 821.1	1 915.5	14 463.0	- Québec
2 268.3	2 299.5				20 103.5	1998
2 336.6	1 970.3	2 323.5	2 340.6	2 184.2	19 773.5	- Ontario
-	-	-	-	-	-	- Manitoba
-	-	-	-	-	-	- Saskatchewan
341.8	324.0				2 729.6	1998
344.6	307.2	323.4	248.4	287.4	2 446.8	- Alberta
2 066.9	2 171.6				17 104.3	1998
2 093.4	2 069.8	2 040.9	1 923.9	2 015.3	17 705.3	- Colombie-Britannique
294.4	276.7				2 410.0	1998
287.2	270.1	293.7	289.8	288.9	2 312.5	- Territoires du N.-B.
-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	36
8 421.6	8 343.6				71 231.0	1998 Total livré aux raffineries
8 385.4	7 780.1	8 715.9	7 898.6	8 819.6	70 997.0	1997
6 395.6	6 079.0				57 938.2	1998 Exportation aux États-Unis
6 271.1	6 063.5	5 750.8	6 184.3	7 077.8	51 381.7	1997
77.1	-				571.5	1998 Exportation dans d'autres pays
-	81.4	-	-	-	316.7	1997
6 472.7	6 079.0				58 509.8	1998 Exportations totales
6 271.1	6 144.9	5 750.8	6 184.3	7 077.8	51 698.4	1997
-26.5	192.0				- 297.3	1998 Variations nettes des stocks
-83.4	- 269.2	553.0	-78.9	-53.0	383.3	1997
27.3	30.0				343.5	1998 Livraisons à d'autres acheteurs
71.7	73.1	49.1	42.9	53.8	528.5	1997
-3.5	-42.9				- 365.9	1998 Pertes et rectifications
-1.0	-17.5	- 123.8	-42.3	- 200.1	- 243.5	1997
14 891.6	14 601.7				129 421.1	1998 TOTAL DE L'UTILISATION
14 643.8	13 711.4	14 945.0	14 004.6	15 698.1	123 363.6	1997

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Atlantic provinces

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - millions de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Light and medium	1998	347.9	303.9	172.6	228.1	220.3	388.4
4	1997	61.7	73.6	83.1	82.6	83.6	57.7
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	347.9	303.9	172.6	228.1	220.3	388.4
10	1997	61.7	73.6	83.1	82.6	83.6	57.7
11 Condensate	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 Pentanes plus	1998	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-
15 Total net withdrawals	1998	347.9	303.9	172.6	228.1	220.3	388.4
16	1997	61.7	73.6	83.1	82.6	83.6	57.7
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-
19 TOTAL SUPPLY	1998	347.9	303.9	172.6	228.1	220.3	388.4
20	1997	61.7	73.6	83.1	82.6	83.6	57.7
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998	-	-	-	-	80.3	112.1
22	1997	-	-	-	-	-	-
23 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 - Ontario	1998	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	-	-	-	-	80.3	112.1
38	1997	-	-	-	-	-	-
39 Export to the United States	1998	269.7	401.6	-	135.4	134.7	268.7
40	1997	77.9	-	152.6	81.6	-	-
41 Export to other countries	1998	-	-	-	157.2	-	77.7
42	1997	-	-	-	-	78.9	78.1
43 Total exports	1998	269.7	401.6	-	292.6	134.7	346.5
44	1997	77.9	-	152.6	81.6	78.9	78.1
45 Net inventory changes	1998	78.2	-97.7	172.6	-64.5	5.3	-70.2
46	1997	-16.2	73.6	-69.5	1.0	4.7	-20.4
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	-	-	-	-	-	-
50	1997	-	-	-	-	-	-
51 TOTAL DISPOSITION	1998	347.9	303.9	172.6	228.1	220.3	388.4
52	1997	61.7	73.6	83.1	82.6	83.6	57.7

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par sources, par mois 1997 - 1998, Provinces de l'Atlantique

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.	
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
Approvisionnement:						
Production intérieure:						
-	-	-	-	-	-	1998 Lourd 1997
583.6 36.1	452.5	1.7	50.8	182.5	3 161.2 539.7	1998 Léger et médium 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Synthétique 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Pétrole brut bitumineux 1997
583.6 36.1	452.5	1.7	50.8	182.5	3 161.2 539.7	1998 Total pétrole brut 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Condensat 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Pentanes plus 1997
583.6 36.1	452.5	1.7	50.8	182.5	3 161.2 539.7	1998 Total prélevements nets 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Importations 1997
583.6 36.1	452.5	1.7	50.8	182.5	3 161.2 539.7	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS 1997
Utilisation:						
-	-	-	14.6	-	192.4	1998 Aux raffineries - Atlantique 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Québec 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Ontario 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Manitoba 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Alberta 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Colombie-Britannique 1997
-	-	-	-	-	-	1998 - Territoires du N.-O. 1997
-	-	-	14.6	-	192.4	1998 Total livré aux raffineries 1997
613.8	402.9	-	-	132.8	2 496.1 312.1	1998 Exportation aux États-Unis 1997
77.1	-	-	-	-	312.0	1998 Exportation dans d'autres pays 1997
690.9	402.9	-	-	132.8	2 808.2 628.8	1998 Exportations totales 1997
- 107.3 36.1	49.6 -81.4	1.7	36.2	49.7	160.6 -89.1	1998 Variations nettes des stocks 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Livraisons à d'autres acheteurs 1997
-	-	-	-	-	-	1998 Pertes et rectifications 1997
583.6 36.1	452.5	1.7	50.8	182.5	3 161.2 539.7	1998 TOTAL DE L'UTILISATION 1997

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Ontario

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Light and medium	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
4	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
10	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7
11 Condensate	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 Pentanes plus	1998	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-
15 Total net withdrawals	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
16	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-
19 TOTAL SUPPLY	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
20	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998	-	-	-	-	-	-
22	1997	-	-	-	-	-	-
23 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 - Ontario	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
26	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
38	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7
39 Export to the United States	1998	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-
41 Export to other countries	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 Total exports	1998	-	-	-	-	-	-
44	1997	-	-	-	-	-	-
45 Net inventory changes	1998	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	-	-	-	-	-	-
50	1997	-	-	-	-	-	-
51 TOTAL DISPOSITION	1998	17.2	15.7	16.9	17.3	17.7	17.9
52	1997	20.5	18.8	20.1	19.9	20.3	17.7

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par source, par mois 1997 - 1998, Ontario

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept Jan. à Sept
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes					
-	-	-	-	-	-
<b>Approvisionnement:</b>					
<b>Production intérieure:</b>					
-	-	-	-	-	-
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 Lourd 1997					1
-	-	-	-	-	2
1998 Léger et médium 1997					3
-	-	-	-	-	4
1998 Synthétique 1997					5
-	-	-	-	-	6
1998 Pétrole brut bitumineux 1997					7
-	-	-	-	-	8
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 Total pétrole brut 1997					9
-	-	-	-	-	10
1998 Condensat 1997					11
-	-	-	-	-	12
1998 Pentanes plus 1997					13
-	-	-	-	-	14
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 Total prélèvements nets 1997					15
-	-	-	-	-	16
1998 Importations 1997					17
-	-	-	-	-	18
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS 1997					19
-	-	-	-	-	20
<b>Utilisation:</b>					
-	-	-	-	-	-
1998 Aux raffineries - Atlantique 1997					21
-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	24
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 - Québec 1997					25
-	-	-	-	-	26
1998 - Ontario 1997					27
-	-	-	-	-	28
1998 - Manitoba 1997					29
-	-	-	-	-	30
1998 - Saskatchewan 1997					31
-	-	-	-	-	32
1998 - Alberta 1997					33
-	-	-	-	-	34
1998 - Colombie-Britannique 1997					35
-	-	-	-	-	36
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 Total livré aux raffineries 1997					37
-	-	-	-	-	38
1998 Exportation aux États-Unis 1997					39
-	-	-	-	-	40
1998 Exportation dans d'autres pays 1997					41
-	-	-	-	-	42
1998 Exportations totales 1997					43
-	-	-	-	-	44
1998 Variations nettes des stocks 1997					45
-	-	-	-	-	46
1998 Livraisons à d'autres acheteurs 1997					47
-	-	-	-	-	48
1998 Pertes et rectifications 1997					49
-	-	-	-	-	50
18.7 16.8	19.8 17.4	17.7	15.9	17.2	160.3 169.8
-	-	-	-	-	-
1998 TOTAL DE L'UTILISATION 1997					51
-	-	-	-	-	52

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Manitoba

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Light and medium	1998	54.0	47.6	55.2	53.8	55.0	51.8
4	1997	51.6	49.1	53.7	50.0	53.2	51.7
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	54.0	47.6	55.2	53.8	55.0	51.8
10	1997	51.6	49.1	53.7	50.0	53.2	51.7
11 Condensate	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 Pentane plus	1998	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-
15 Total net withdrawals	1998	54.0	47.6	55.2	53.8	55.0	51.8
16	1997	51.6	49.1	53.7	50.0	53.2	51.7
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-
19 TOTAL SUPPLY	1998	54.0	47.6	55.2	53.8	55.0	51.8
20	1997	51.6	49.1	53.7	50.0	53.2	51.7
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998	-	-	-	-	-	-
22	1997	-	-	-	-	-	-
23 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 - Ontario	1998	12.7	14.9	14.7	4.5	4.5	17.9
26	1997	4.0	10.4	-	11.7	15.4	2.4
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	12.7	14.9	14.7	4.5	4.5	17.9
38	1997	4.0	10.4	-	11.7	15.4	2.4
39 Export to the United States	1998	39.7	29.2	37.8	46.0	45.3	30.1
40	1997	49.9	39.2	54.9	35.4	36.7	50.4
41 Export to other countries	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 Total exports	1998	39.7	29.2	37.8	46.0	45.3	30.1
44	1997	49.9	39.2	54.9	35.4	36.7	50.4
45 Net inventory changes	1998	0.1	3.4	-	-2.2	-	0.7
46	1997	0.8	0.2	0.5	-0.1	-0.1	-0.3
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	1.5	0.1	2.7	5.5	5.2	3.1
50	1997	-3.1	-0.7	-1.7	3.1	1.2	-0.8
51 TOTAL DISPOSITION	1998	54.0	47.6	55.2	53.8	55.0	51.8
52	1997	51.6	49.1	53.7	50.0	53.2	51.7

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION DE PÉTROLE BRUT PAR SOURCE, PAR MOIS 1997 - 1998, MANITOBA

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept Jan. à Sept
Thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes					
					Approvisionnement:
					Production intérieure:
-	-	-	-	-	1998 Lourd 1997
53.1	52.4			477.1	1
55.6	53.9	54.8	54.2	473.0	2
-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	8
53.1	52.4			477.1	9
55.6	53.9	54.8	54.2	473.0	10
-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	14
53.1	82.4			477.1	15
55.6	53.9	54.8	54.2	473.0	16
-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	18
53.1	82.4			477.1	19
55.6	53.9	54.8	54.2	473.0	20
Utilisation:					
-	-	-	-	-	1998 Aux raffineries - Atlantique 1997
-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	1998 - Québec 1997
-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	24
4.3	3.8			77.3	1998 - Ontario
-	2.2	4.1	-	50.6	25
-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	1998 - Manitoba
-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan
-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	1998 - Alberta
-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	1998 - Colombie-Britannique
-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	1998 - Territoires du N.-B.
-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	36
4.3	3.8			77.3	1998 Total livré aux raffineries
-	2.2	4.1	-	50.6	37
-	-	-	-	-	38
46.4	46.4			371.6	1998 Exportation aux États-Unis
59.1	53.8	51.7	57.0	431.6	39
-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	1998 Exportation dans d'autres pays
-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	42
46.4	46.4			371.6	1998 Exportations totales
59.1	53.8	51.7	57.0	431.6	43
-	-	-	-	-	44
-	1.0			2.2	1998 Variations nettes des stocks
-0.4	-0.2	1.6	-1.5	0.5	45
-	-	-	-	-	46
-	-	-	-	-	1998 Livraisons à d'autres acheteurs
-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	48
2.4	1.2			26.0	1998 Pertes et rectifications
-3.1	-1.9	-2.6	-1.3	-9.6	49
-	-	-	-	-	50
53.1	52.4			477.1	1998 TOTAL DE L'UTILISATION
55.6	53.9	54.8	54.2	473.0	51
-	-	-	-	-	52

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Saskatchewan

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
<b>Supply:</b>								
<b>Domestic production:</b>								
1 Medium and Heavy	1998	1 534.9	1 400.4	1 489.6	1 363.9	1 396.3	1 357.3	1 382.9
2	1997	1 318.5	1 240.6	1 373.8	1 277.8	1 370.0	1 369.4	1 499.0
3 Light	1998	563.6	511.2	554.0	507.7	521.7	495.7	511.1
4	1997	521.1	481.5	534.3	481.6	506.7	492.1	514.5
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	2 098.5	1 911.6	2 043.6	1 871.6	1 918.0	1 853.0	1 894.0
10	1997	1 839.6	1 722.1	1 908.1	1 759.4	1 876.7	1 861.5	2 013.5
11 Condensate	1998	-	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-	-
13 Pentanes plus	1998	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6
14	1997	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6
15 Total net withdrawals	1998	2 099.1	1 912.2	2 044.2	1 872.2	1 918.6	1 853.6	1 894.6
16	1997	1 840.2	1 722.7	1 908.7	1 760.0	1 877.3	1 862.1	2 014.1
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-	-
19 TOTAL SUPPLY	1998	2 099.1	1 912.2	2 044.2	1 872.2	1 918.6	1 853.6	1 894.6
20	1997	1 840.2	1 722.7	1 908.7	1 760.0	1 877.3	1 862.1	2 014.1
<b>Disposition:</b>								
21 To Refineries - Atlantic	1998	-	-	-	-	-	-	-
22	1997	-	-	-	-	-	-	-
23 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-	-
25 - Ontario	1998	421.5	383.4	441.7	418.1	403.7	354.2	202.5
26	1997	434.4	409.2	363.4	437.6	417.2	398.9	463.3
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	175.3	156.1	167.4	69.0	137.4	165.1	176.2
30	1997	156.9	155.2	219.6	63.8	101.3	173.8	238.2
31 - Alberta	1998	33.4	26.7	20.7	5.8	32.1	30.3	33.0
32	1997	26.4	25.2	38.0	18.3	31.8	31.5	32.9
33 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-	-
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	630.2	566.2	629.8	492.9	573.2	549.6	411.7
38	1997	617.7	589.6	621.0	519.7	550.3	604.2	736.4
39 Export to the United States	1998	1 481.7	1 256.7	1 357.9	1 319.7	1 333.8	1 346.5	1 300.7
40	1997	1 311.6	1 025.0	1 230.6	1 140.8	1 356.5	1 230.5	1 199.5
41 Export to other countries	1998	-	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-	-
43 Total exports	1998	1 481.7	1 256.7	1 357.9	1 319.7	1 333.8	1 346.5	1 300.7
44	1997	1 311.6	1 025.0	1 230.6	1 140.8	1 356.5	1 230.5	1 199.8
45 Net inventory changes	1998	-46.7	38.2	29.3	64.1	-20.5	-90.3	143.1
46	1997	-68.4	56.7	-3.5	113.3	-57.7	-32.2	17.7
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	33.9	51.1	27.2	-4.5	32.1	47.8	39.1
50	1997	-20.7	51.4	60.6	-13.8	28.2	59.6	62.5
51 TOTAL DISPOSITION	1998	2 099.1	1 912.2	2 044.2	1 872.2	1 918.6	1 853.6	1 894.6
52	1997	1 840.2	1 722.7	1 908.7	1 760.0	1 877.3	1 862.1	2 014.1

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par source, par mois 1997 - 1998, Saskatchewan

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.			
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes								
							Approvisionnement:	
							Production intérieure:	
1 436.4	1 377.2						1998 Médiun et lourd	1
1 522.1	1 510.2	1 578.5	1 527.3	1 635.5	12 738.9	12 481.4	1997	2
511.4	483.9						1998 Léger	3
525.7	514.8	539.2	536.7	578.4	4 660.3	4 572.3	1997	4
-	-	-	-	-	-	-	1998 Synthétique	5
-	-	-	-	-	-	-	1997	6
-	-	-	-	-	-	-	1998 Pétrole brut bitumineux	7
-	-	-	-	-	-	-	1997	8
1 947.5	1 861.1						1998 Total pétrole brut	9
2 047.8	2 025.0	2 117.7	2 064.0	2 213.9	17 399.2	17 053.7	1997	10
-	-	-	-	-	-	-	1998 Condensat	11
-	-	-	-	-	-	-	1997	12
0.6	0.6						1998 Pentanes plus	13
0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	5.4	5.4	1997	14
1 948.4	1 861.7						1998 Total prélevements nets	15
2 048.4	2 025.6	2 118.3	2 064.6	2 214.5	17 404.6	17 059.1	1997	16
-	-	-	-	-	-	-	1998 Importations	17
-	-	-	-	-	-	-	1997	18
1 948.4	1 861.7						1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS	19
2 048.4	2 025.6	2 118.3	2 064.6	2 214.5	17 404.6	17 059.1	1997	20
Utilisation:								
-	-	-	-	-	-	-	1998 Aux raffineries - Atlantique	21
-	-	-	-	-	-	-	1997	22
-	-	-	-	-	-	-	- Québec	23
-	-	-	-	-	-	-	- Ontario	24
546.2	367.4						- Manitoba	25
526.4	418.5	498.9	496.4	554.5	3 538.7	3 868.9	1997	26
-	-	-	-	-	-	-	- Saskatchewan	27
-	-	-	-	-	-	-	- Alberta	28
193.7	183.1						- Colombie-Britannique	29
232.9	184.2	210.7	159.7	172.2	1 423.3	1 525.9	1997	30
35.9	37.3						- Territoires du N.-O.	31
34.5	35.6	17.2	26.6	34.0	255.2	274.2	1997	32
-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	34
775.8	587.8						-	35
793.8	638.3	726.8	682.7	760.7	5 217.2	5 669.0	1998 Total livré aux raffineries	36
1 275.8	1 152.5						1997	37
1 159.6	1 243.4	1 280.7	1 280.9	1 400.2	11 825.3	10 897.5	1998 Exportation aux États-Unis	38
-	-	-	-	-	-	-	1998 Exportation dans d'autres pays	39
-	-	-	-	-	-	-	1997	40
1 275.8	1 152.5						-	41
1 159.6	1 243.4	1 280.7	1 280.9	1 400.2	11 825.3	10 897.5	1998 Exportations totales	42
- 165.9	85.2						1998 Variations nettes des stocks	43
64.6	76.0	16.2	39.1	-31.8	36.5	166.5	1997	44
-	-	-	-	-	-	-	1998 Livraisons à d'autres acheteurs	45
-	-	-	-	-	-	-	1997	46
62.7	36.2						-	47
30.4	67.9	94.6	61.9	85.4	325.6	326.1	1998 Pertes et rectifications	48
1 948.4	1 861.7						1998 TOTAL DE L'UTILISATION	49
2 048.4	2 025.6	2 118.3	2 064.6	2 214.5	17 404.6	17 059.1	1997	50

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Alberta

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998 1997	1 370.4 1 287.9	1 234.4 1 200.0	1 337.3 1 309.1	1 215.9 1 218.3	1 263.7 1 273.1	1 152.7 1 261.4
2							
3 Light and medium	1998 1997	3 088.0 3 284.9	2 825.4 2 980.5	3 071.8 3 235.5	2 941.3 3 099.0	2 895.2 3 090.3	2 852.1 2 985.0
4							
5 Synthetic	1998 1997	1 073.7 1 344.9	1 253.1 1 245.0	1 642.4 1 387.3	1 495.8 971.5	1 568.9 833.8	1 661.1 1 452.4
6							
7 Crude bitumen	1998 1997	1 385.0 1 029.3	1 308.1 976.0	1 349.5 1 037.2	1 267.6 1 011.6	1 363.3 1 086.1	1 467.6 1 089.9
8							
9 Total crude	1998 1997	6 917.1 6 947.0	6 621.0 6 401.5	7 401.0 6 969.1	6 920.6 6 300.4	7 091.1 6 283.9	7 173.5 6 788.7
10							
11 Condensate	1998 1997	36.4 32.2	34.9 30.8	36.0 33.6	33.5 29.9	32.4 28.9	29.8 29.5
12							
13 Pentanes plus	1998 1997	923.2 896.1	837.8 800.9	904.2 843.3	815.4 822.2	838.5 811.8	764.0 802.5
14							
15 Total net withdrawals	1998 1997	7 876.7 7 875.3	7 493.7 7 233.2	8 341.2 7 846.0	7 769.5 7 152.5	7 962.0 7 124.6	7 967.3 7 620.7
16							
17 Imports	1998 1997	- -	- -	- -	- -	- -	- -
18							
19 TOTAL SUPPLY	1998 1997	7 876.7 7 875.3	7 493.7 7 233.2	8 341.2 7 846.0	7 769.5 7 152.5	7 962.0 7 124.6	7 967.3 7 620.7
20							
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998 1997	- -	- -	- -	- -	- -	- -
22							
23 - Quebec	1998 1997	- -	- -	- -	- -	- -	- -
24							
25 - Ontario	1998 1997	1 205.1 1 450.3	987.3 1 213.9	1 102.0 1 222.1	1 003.4 1 134.0	1 373.3 1 224.5	1 236.8 1 027.5
26							
27 - Manitoba	1998 1997	- -	- -	- -	- -	- -	- -
28							
29 - Saskatchewan	1998 1997	128.1 113.1	129.1 104.9	137.5 90.1	166.5 60.0	162.2 72.5	140.4 124.2
30							
31 - Alberta	1998 1997	1 834.1 1 930.7	1 819.1 1 752.3	1 971.0 2 051.3	1 314.7 1 632.8	1 463.9 1 767.6	1 931.6 1 836.2
32							
33 - British Columbia	1998 1997	226.8 183.8	196.3 149.5	176.8 125.3	211.4 154.7	189.6 171.2	187.3 145.8
34							
35 - N.W. Territories	1998 1997	- -	- -	- -	- -	- -	- -
36							
37 Total to refineries	1998 1997	3 398.1 3 677.9	3 131.8 3 220.6	3 387.3 3 488.8	2 696.0 2 981.5	3 189.0 3 235.8	3 496.1 3 133.7
38							
39 Export to the United States	1998 1997	5 074.6 4 388.7	4 382.4 3 926.2	4 443.1 3 933.7	4 812.8 3 764.0	4 848.6 4 452.4	5 018.5 4 373.4
40							
41 Export to other countries	1998 1997	- -	- -	- -	- -	164.2 -	95.3 -
42							
43 Total exports	1998 1997	5 074.6 4 388.7	4 382.4 3 926.2	4 443.1 3 933.7	4 812.8 3 764.0	4 848.6 4 452.4	5 113.8 4 373.4
44							
45 Net inventory changes	1998 1997	- 503.9 - 292.5	62.5 154.9	619.0 455.1	271.5 350.4	- 212.1 - 649.8	- 595.7 169.2
46							
47 Deliveries to other purchasers	1998 1997	59.1 41.5	37.1 41.9	34.9 45.3	29.3 44.3	53.0 65.1	42.0 72.9
48							
49 Losses and adjustments	1998 1997	- 151.2 59.7	- 120.1 - 110.4	- 143.1 - 76.9	- 40.1 12.3	- 80.7 21.1	- 88.9 - 128.5
50							
51 TOTAL DISPOSITION	1998 1997	7 876.7 7 875.3	7 493.7 7 233.2	8 341.2 7 846.0	7 769.5 7 152.5	7 962.0 7 124.6	7 967.3 7 620.7
52							

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par sources, par mois 1997 - 1998, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Sept
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes					
Approvisionnement:					
Production intérieure:					
1 185.5	1 149.7				
1 342.6	1 286.7	1 327.6	1 309.0	1 360.0	11 150.1
2 899.0	2 777.5				1998 Lourd
3 129.2	3 001.7	3 130.7	3 059.5	3 172.9	1997
1 350.1	1 632.1				1998 Léger et médium
1 631.2	1 466.2	1 602.3	1 551.3	1 663.5	1998 Synthétique
1 486.4	1 408.9				1998 Pétrole brut bitumineux
1 307.5	1 216.9	1 299.3	1 256.1	1 223.6	1997
6 921.0	6 968.2				1998 Total pétroliers brut
7 410.5	6 971.5	7 359.9	7 175.9	7 420.0	1997
30.9	33.6				1998 Condensat
33.4	31.6	34.0	33.7	32.1	1997
876.6	829.6				1998 Pentanes plus
877.9	802.9	868.2	842.7	937.3	1997
7 828.5	7 831.4				1998 Total prélevements nets
8 321.8	7 806.0	8 262.1	8 052.3	8 389.4	1997
-	-	-	-	-	1998 Importations
-	-	-	-	-	1997
7 828.5	7 831.4				1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS
8 321.8	7 806.0	8 262.1	8 052.3	8 389.4	1997
Utilisation:					
-	-	-	-	-	1998 Aux raffineries - Atlantique
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Québec
-	-	-	-	-	1997
983.4	1 077.8				1998 - Ontario
1 215.5	1 143.5	1 313.0	1 403.2	1 092.0	1997
-	-	-	-	-	1998 - Manitoba
-	-	-	-	-	1997
148.1	140.9				1998 - Saskatchewan
111.7	123.0	112.7	88.7	115.2	1998
-	-	-	-	-	1997
1 364.4	2 078.8				1998 - Alberta
2 005.6	1 981.6	1 974.3	1 842.1	1 919.8	1997
200.1	175.0				1998 - Colombie-Britannique
173.7	183.7	190.8	183.9	221.4	1997
-	-	-	-	-	1998 - Territoires du N.-D.
-	-	-	-	-	1997
3 296.0	3 472.5				1998 Total livré aux raffineries
3 506.5	3 431.8	3 590.8	3 517.9	3 348.4	1997
4 336.5	4 365.6				1998 Exportation aux États-Unis
4 954.5	4 611.2	4 316.5	4 740.3	5 354.2	1997
-	-	-	-	-	1998 Exportation dans d'autres pays
-	-	-	-	-	1997
4 336.5	4 365.6				1998 Exportations totales
4 954.5	4 611.2	4 316.5	4 740.3	5 354.2	1997
273.4	61.8				1998 Variations nettes des stocks
- 176.3	- 223.2	512.2	- 154.0	- 72.5	1997
27.3	30.0				1998 Livraisons à d'autres acheteurs
71.7	73.1	49.1	42.9	53.8	1997
- 104.7	- 98.5				1998 Pertes et rectifications
- 34.6	- 86.9	- 206.5	- 94.8	- 294.5	1997
7 828.5	7 831.4				1998 TOTAL DE L'UTILISATION
8 321.8	7 806.0	8 262.1	8 052.3	8 389.4	1997

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, British Columbia

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Light and medium	1998	214.8	206.6	237.6	228.0	231.8	233.8
4	1997	199.5	191.1	211.8	203.6	221.4	217.3
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	214.8	206.6	237.6	228.0	231.8	233.8
10	1997	199.5	191.1	211.8	203.6	221.4	217.3
11 Condensate	1998	4.4	4.2	4.8	4.7	4.7	4.7
12	1997	4.1	3.9	4.3	4.2	4.5	4.4
13 Pentanes plus	1998	40.8	39.7	42.5	39.7	40.8	39.8
14	1997	35.4	34.3	39.1	34.0	37.8	38.7
18 Total net withdrawals	1998	260.0	250.5	284.9	272.4	277.3	278.3
16	1997	239.0	229.3	255.2	241.8	263.7	260.4
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-
19 TOTAL SUPPLY	1998	260.0	250.5	284.9	272.4	277.3	278.3
20	1997	239.0	229.3	255.2	241.8	263.7	260.4
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998	-	-	-	-	-	-
22	1997	-	-	-	-	-	-
23 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 - Ontario	1998	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 - Alberta	1998	54.7	54.9	60.6	56.8	52.6	53.0
32	1997	51.2	46.9	49.4	53.2	64.9	64.5
33 - British Columbia	1998	61.2	63.3	52.8	65.3	72.4	83.1
34	1997	95.2	B1.3	74.3	104.5	112.2	94.0
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	115.9	118.2	113.4	122.1	125.0	136.1
38	1997	146.4	128.2	123.7	157.7	177.1	158.5
39 Export to the United States	1998	142.2	134.6	150.8	129.9	146.9	131.2
40	1997	84.1	B1.9	120.9	99.7	84.3	100.0
41 Export to other countries	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 Total exports	1998	142.2	134.6	150.8	129.9	146.9	131.2
44	1997	84.1	B1.9	120.9	99.7	84.3	100.0
45 Net inventory changes	1998	-8.8	-7.7	30.5	27.6	-28.2	-15.2
46	1997	8.7	17.7	B.6	-10.3	14.7	13.8
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	10.7	5.4	-9.8	-7.2	33.6	26.2
50	1997	-0.2	1.5	2.0	-5.3	-12.4	-11.9
51 TOTAL DISPOSITION	1998	260.0	250.5	284.9	272.4	277.3	278.3
52	1997	239.0	229.3	255.2	241.8	263.7	260.4

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par source, par mois 1997 - 1998, Colombie-Britannique

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.		
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
Approvisionnement:							
Production intérieure:							
1998 Lourd 1997							
246.5 221.1	233.8 212.9	218.0	218.4	228.5	2 063.5 1 896.2	1998 Léger et médium 1997	1 2
-	-	-	-	-	-	1998 Synthétique 1997	3 4
-	-	-	-	-	-	1998 Pétrole brut bitumineux 1997	5 6
246.5 221.1	233.8 212.9	218.0	218.4	228.5	2 063.5 1 896.2	1998 Total pétrole brut 1997	7 8
4.9 4.5	4.8 4.3	4.4	4.5	4.7	41.9 38.6	1998 Condensat 1997	9 10
41.8 39.3	40.4 38.1	39.1	37.3	49.0	368.5 327.7	1998 Pentanes plus 1997	11 12
293.2 264.9	279.0 255.3	261.5	260.2	282.2	2 473.9 2 262.5	1998 Total prélèvements nets 1997	13 14
-	-	-	-	-	-	1998 Importations 1997	15 16
293.2 264.9	279.0 255.3	261.5	260.2	282.2	2 473.9 2 262.5	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS 1997	17 18
Utilisation:							
1998 Aux raffineries - Atlantique 1997							
-	-	-	-	-	-	- Québec	21 22
-	-	-	-	-	-	- Ontario	23 24
-	-	-	-	-	-	- Manitoba	25 26
-	-	-	-	-	-	- Saskatchewan	27 28
66.6 53.3	55.5 52.6	49.4	55.2	61.5	501.2 487.7	- Alberta	29 30
94.3 113.5	101.7 86.4	102.9	105.9	67.5	684.7 872.6	- Colombie-Britannique	31 32
-	-	-	-	-	-	- Territoires du N.-.O.	33 34
160.9 166.8	157.2 139.0	152.3	161.1	129.0	1 185.9 1 360.3	1998 Total livré aux raffineries 1997	35 36
123.1 97.9	111.6 155.1	101.9	106.1	137.5	1 209.4 937.3	1998 Exportation aux États-Unis 1997	37 38
-	-	-	-	-	-	1998 Exportation dans d'autres pays 1997	39 40
123.1 97.9	111.6 155.1	101.9	106.1	137.5	1 209.4 937.3	1998 Exportations totales 1997	41 42
1.0 -	9.9 -30.9	7.8	0.9	8.5	6.8 4.4	1998 Variations nettes des stocks 1997	43 44
-	-	-	-	-	-	1998 Livraisons à d'autres acheteurs 1997	45 46
8.2 0.2	0.3 -7.9	-0.5	-7.9	7.2	71.8 -39.5	1998 Pertes et rectifications 1997	47 48
293.2 264.9	279.0 255.3	261.5	260.2	282.2	2 473.9 2 262.5	1998 TOTAL DE L'UTILISATION 1997	49 50

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Northwest Territories

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Light and medium	1998	135.5	121.1	127.5	133.3	133.0	131.2
4	1997	137.0	124.1	135.6	129.0	129.6	128.7
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	135.5	121.1	127.5	133.3	133.0	131.2
10	1997	137.0	124.1	135.6	129.0	129.6	128.7
11 Condensate	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 Pentanes plus	1998	7.8	7.1	7.6	7.4	7.4	7.3
14	1997	7.6	7.0	7.7	7.3	7.2	7.3
15 Total net withdrawals	1998	143.3	128.2	135.1	140.7	140.4	138.5
16	1997	144.6	131.1	143.3	136.3	136.8	136.0
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-
19 TOTAL SUPPLY	1998	143.3	128.2	135.1	140.7	140.4	138.5
20	1997	144.6	131.1	143.3	136.3	136.8	136.0
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998	-	-	-	-	-	-
22	1997	-	-	-	-	-	-
23 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 - Ontario	1998	144.0	129.1	134.8	131.3	142.1	141.9
26	1997	143.4	130.7	145.6	136.4	138.2	135.8
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	144.0	129.1	134.8	131.3	142.1	141.9
38	1997	143.4	130.7	145.6	136.4	138.2	135.8
39 Export to the United States	1998	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-
41 Export to other countries	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 Total exports	1998	-	-	-	-	-	-
44	1997	-	-	-	-	-	-
45 Net inventory changes	1998	-0.3	-0.6	0.5	9.6	-1.4	-3.3
46	1997	1.5	0.6	-2.0	0.3	-1.1	0.5
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	-0.4	-0.3	-0.2	-0.2	-0.3	-0.1
50	1997	-0.3	-0.2	-0.3	-0.4	-0.3	-0.3
51 TOTAL DISPOSITION	1998	143.3	128.2	135.1	140.7	140.4	138.5
52	1997	144.6	131.1	143.3	136.3	136.8	136.0

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par source, par mois 1997 - 1998, Territoires du N.-O.

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.		
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Approvisionnement:	
-	-	-	-	-	-	Production intérieure:	
-	-	-	-	-	-	1998 Lourd	1
-	-	-	-	-	-	1997	2
130.2	125.4				1 170.6	1998 Léger et médium	3
132.6	142.6	130.0	136.5	138.5	1 194.9	1997	4
-	-	-	-	-	-	1998 Synthétique	5
-	-	-	-	-	-	1997	6
-	-	-	-	-	-	1998 Pétrole brut bitumineux	7
-	-	-	-	-	-	1997	8
130.2	125.4				1 170.6	1998 Total pétrole brut	9
132.6	142.6	130.0	136.5	138.5	1 194.9	1997	10
-	-	-	-	-	-	1998 Condensat	11
-	-	-	-	-	-	1997	12
7.0	7.1				65.7	1998 Pentanes plus	13
8.2	7.5	7.3	7.3	7.8	68.0	1997	14
137.2	132.5				1 236.3	1998 Total prélèvements nets	15
140.8	150.1	137.3	143.8	146.3	1 262.9	1997	16
-	-	-	-	-	-	1998 Importations	17
-	-	-	-	-	-	1997	18
137.2	132.5				1 236.3	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS	19
140.8	150.1	137.3	143.8	146.3	1 262.9	1997	20
Utilisation:							
-	-	-	-	-	-	1998 Aux raffineries - Atlantique	21
-	-	-	-	-	-	1997	22
-	-	15.3	-	-	15.3	1998 - Québec	23
-	-	15.3	-	-	15.3	1997	24
137.0	130.1				1 236.6	1998 - Ontario	25
142.1	133.0	132.6	143.6	153.1	1 248.0	1997	26
-	-	-	-	-	-	1998 - Manitoba	27
-	-	-	-	-	-	1997	28
-	-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan	29
-	-	-	-	-	-	1997	30
-	-	-	-	-	-	1998 - Alberta	31
-	-	-	-	-	-	1997	32
-	-	-	-	-	-	1998 - Colombie-Britannique	33
-	-	-	-	-	-	1997	34
-	-	-	-	-	-	1998 - Territoires du N.-O.	35
-	-	-	-	-	-	1997	36
137.0	130.1				1 236.6	1998 Total livré aux raffineries	37
142.1	148.3	132.6	143.6	153.1	1 263.3	1997	38
-	-	-	-	-	-	1998 Exportation aux États-Unis	39
-	-	-	-	-	-	1997	40
-	-	-	-	-	-	1998 Exportation dans d'autres pays	41
-	-	-	-	-	-	1997	42
-	-	-	-	-	-	1998 Exportations totales	43
-	-	-	-	-	-	1997	44
-	2.7				1.4	1998 Variations nettes des stocks	45
-1.2	2.1	5.2	0.5	-6.4	1.9	1997	46
-	-	-	-	-	-	1998 Livraisons à d'autres acheteurs	47
-	-	-	-	-	-	1997	48
0.2	-0.3				-1.7	1998 Pertes et rectifications	49
-0.1	-0.3	-0.5	-0.3	-0.4	-2.3	1997	50
137.2	132.5				1 236.3	1998 TOTAL DE L'UTILISATION	51
140.8	150.1	137.3	143.8	146.3	1 262.9	1997	52

TABLE 1. Supply and Disposition of Crude Oil and Equivalent by Source, by Month, 1997 - 1998, Foreign

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes							
<b>Supply:</b>							
<b>Domestic production:</b>							
1 Heavy	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Light and medium	1998	-	-	-	-	-	-
4	1997	-	-	-	-	-	-
5 Synthetic	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Crude bitumen	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 Total crude	1998	-	-	-	-	-	-
10	1997	-	-	-	-	-	-
11 Condensate	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 Pentanes plus	1998	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-
15 Total net withdrawals	1998	-	-	-	-	-	-
16	1997	-	-	-	-	-	-
17 Imports	1998	3 804.5	3 528.6	3 946.4	3 384.9	3 718.4	3 853.5
18	1997	3 860.2	3 193.3	3 869.2	3 336.0	3 557.0	3 266.5
19 TOTAL SUPPLY	1998	3 804.5	3 528.6	3 946.4	3 384.9	3 718.4	3 853.5
20	1997	3 860.2	3 193.3	3 869.2	3 336.0	3 557.0	3 266.5
<b>Disposition:</b>							
21 To Refineries - Atlantic	1998	1 410.4	1 425.1	1 716.1	1 234.0	1 534.7	1 640.7
22	1997	1 742.9	1 394.1	1 953.0	1 448.7	1 453.6	1 515.9
23 - Quebec	1998	1 804.4	1 638.4	1 701.5	1 660.7	1 788.1	1 707.3
24	1997	1 797.6	1 639.8	1 667.5	1 506.2	1 613.6	1 126.4
25 - Ontario	1998	589.7	465.1	528.8	490.2	395.6	505.5
26	1997	319.7	159.4	248.7	381.1	489.8	624.2
27 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - N.W. Territories	1998	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-
37 Total to refineries	1998	3 804.5	3 828.6	3 946.4	3 384.9	3 718.4	3 853.5
38	1997	3 860.2	3 193.3	3 869.2	3 336.0	3 557.0	3 266.5
39 Export to the United States	1998	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-
41 Export to other countries	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 Total exports	1998	-	-	-	-	-	-
44	1997	-	-	-	-	-	-
45 Net inventory changes	1998	-0.1	-	0.3	48.0	40.2	-87.7
46	1997	25.0	-25.0	110.6	-110.3	37.8	2.9
47 Deliveries to other purchasers	1998	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-
49 Losses and adjustments	1998	0.1	-	-0.3	-48.0	-40.2	87.7
50	1997	-25.0	25.0	-110.6	110.3	-37.8	-2.9
51 TOTAL DISPOSITION	1998	3 804.5	3 528.6	3 946.4	3 384.9	3 718.4	3 853.5
52	1997	3 860.2	3 193.3	3 869.2	3 336.0	3 557.0	3 266.5

TABLEAU 1. Approvisionnement et utilisation de pétrole brut par source, par mois 1997 - 1998, Étranger

August	September	October	November	December	Jan. to Sept	
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept	
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes						
					Approvisionnement:	
					Production intérieure:	
-	-	-	-	-	1998 Lourd	1
-	-	-	-	-	1997	2
-	-	-	-	-	1998 Léger et médium	3
-	-	-	-	-	1997	4
-	-	-	-	-	1998 Synthétique	5
-	-	-	-	-	1997	6
-	-	-	-	-	1998 Pétrole brut bitumineux	7
-	-	-	-	-	1997	8
-	-	-	-	-	1998 Total pétrole brut	9
-	-	-	-	-	1997	10
-	-	-	-	-	1998 Condensat	11
-	-	-	-	-	1997	12
-	-	-	-	-	1998 Pentanes plus	13
-	-	-	-	-	1997	14
-	-	-	-	-	1998 Total prélèvements nets	15
-	-	-	-	-	1997	16
4 028.9	3 972.4			33 412.2	1998 Importations	17
3 759.4	3 403.1	4 091.6	3 362.8	4 411.2	1997	18
4 028.9	3 972.4			33 412.2	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS	19
3 759.4	3 403.1	4 091.6	3 362.8	4 411.2	1997	20
						Utilisation:
1 589.8	1 512.2			13 090.3	1998 Aux raffineries - Atlantique	21
1 581.3	1 547.2	2 047.1	1 260.2	2 128.3	1997	22
1 860.4	1 759.6			15 600.9	1998 - Québec	23
1 742.3	1 600.2	1 687.3	1 821.1	1 915.5	1997	24
578.7	700.6			4 721.0	1998 - Ontario	25
435.8	255.7	357.2	281.5	367.4	1997	26
-	-	-	-	-	- Manitoba	27
-	-	-	-	-	1997	28
-	-	-	-	-	- Saskatchewan	29
-	-	-	-	-	1998 - Alberta	30
-	-	-	-	-	1997	31
-	-	-	-	-	- Colombie-Britannique	32
-	-	-	-	-	1998 - Territoires du N.-O.	33
-	-	-	-	-	1997	34
4 028.9	3 972.4			33 412.2	1998 Total livré aux raffineries	35
3 759.4	3 403.1	4 091.6	3 362.8	4 411.2	1997	36
-	-	-	-	-	1998 Exportation aux États-Unis	37
-	-	-	-	-	1997	38
-	-	-	-	-	1998 Exportation dans d'autres pays	39
-	-	-	-	-	1997	40
-	-	-	-	-	1998 Exportations totales	41
-	-	-	-	-	1997	42
-27.7	-18.2			-45.4	1998 Variations nettes des stocks	43
-6.2	-11.6	8.3	-0.1	-0.1	1997	44
-	-	-	-	-	1998 Livraisons à d'autres acheteurs	45
-	-	-	-	-	1997	46
27.7	18.2			45.4	1998 Pertes et rectifications	47
6.2	11.6	-8.3	0.1	0.1	1997	48
4 028.9	3 972.4			33 412.2	1998 TOTAL DE L'UTILISATION	49
3 759.4	3 403.1	4 091.6	3 362.8	4 411.2	1997	50

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celsius								
<b>Supply :</b>								
1 Gross new production	1998	18 068.4	15 971.1	17 550.3	16 719.0	16 715.6	15 899.7	16 902.5
2	1997	17 443.4	15 378.3	16 810.0	16 845.9	16 637.7	15 729.9	16 539.9
3 Net new production	1998	17 826.9	15 746.5	17 339.4	16 523.7	16 518.2	15 664.9	16 639.1
4	1997	17 247.5	15 209.2	16 627.6	16 617.3	16 520.8	15 560.6	16 353.1
5 Net withdrawals	1998	17 111.2	15 118.0	16 657.9	15 452.8	15 082.7	14 587.8	15 156.1
6	1997	16 679.9	14 500.9	15 876.8	15 192.2	15 290.7	14 174.5	14 865.3
7 Less - Field uses	1998	533.4	514.3	532.2	478.8	518.3	471.5	505.5
8	1997	593.4	498.4	528.9	607.5	482.9	478.7	525.9
9 - Shrinkage (1)	1998	1 619.0	1 497.6	1 631.4	1 335.7	1 366.0	1 227.9	1 465.4
10	1997	1 634.2	1 504.6	1 590.2	1 568.9	1 453.9	1 448.3	1 560.7
11 - Plant use (2)	1998	561.3	454.6	525.5	450.8	456.8	506.3	558.9
12	1997	512.1	436.1	499.1	414.4	505.2	449.5	505.3
13 - Adjustment	1998	- 233.8	- 123.9	- 118.1	- 168.5	- 139.3	- 145.8	- 167.4
14	1997	- 292.9	- 475.3	- 288.8	- 426.7	5.0	- 146.9	- 203.7
15 Total marketable gas	1998	14 631.3	12 775.4	14 086.9	13 386.0	12 880.9	12 527.8	12 813.7
16	1997	14 233.1	12 537.1	13 547.4	13 028.1	12 843.7	11 944.9	12 477.1
17 Imports	1998	106.1	85.1	190.8	66.4	76.1	54.2	24.0
18	1997	111.5	118.2	208.0	82.7	103.2	79.6	73.1
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	14 737.4	12 860.5	14 277.6	13 422.4	12 957.0	12 582.0	12 837.7
22	1997	14 344.6	12 655.3	13 755.4	13 110.8	12 946.9	12 024.5	12 550.2
<b>Disposition :</b>								
23 Distributors storage variation	1998	-2 081.6	-1 162.6	- 810.9	791.9	1 395.9	1 717.5	1 481.5
24	1997	-2 560.1	-1 635.2	-1 448.9	82.6	1 214.6	1 700.7	1 694.4
25 Line loss, fuel and pack change	1998	774.4	552.2	639.0	303.1	540.2	251.7	424.3
26	1997	891.5	467.7	786.8	295.1	266.1	295.8	804.3
27 Exports	1998	7 805.4	6 777.0	7 447.4	6 948.3	6 318.3	6 931.4	7 462.4
28	1997	7 445.7	6 565.2	7 058.7	6 624.4	6 554.8	6 319.1	6 474.0
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	1 841.9	1 659.9	1 876.6	1 568.4	1 376.0	1 258.3	1 195.4
30	1997	1 339.2	1 208.9	1 334.6	1 171.1	1 142.1	997.1	1 006.9
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	732.9	620.2	678.4	551.2	404.4	358.8	343.9
34	1997	728.7	662.8	672.1	646.7	522.1	383.4	349.7
35 - Ontario	1998	1 988.7	1 757.9	1 568.6	1 121.0	593.9	432.8	395.0
36	1997	2 759.9	2 523.8	2 289.0	1 888.3	1 316.3	743.1	594.5
37 - Manitoba	1998	260.2	173.0	192.9	91.6	60.2	51.4	39.8
38	1997	292.1	218.0	210.2	146.6	88.7	41.0	40.1
39 - Saskatchewan	1998	300.1	185.9	219.0	105.4	58.8	44.9	32.1
40	1997	339.0	239.1	254.2	119.2	75.7	23.0	32.6
41 - Alberta	1998	2 533.0	1 859.0	2 021.9	1 582.2	1 340.1	1 270.6	1 244.1
42	1997	2 421.7	1 888.2	2 085.0	1 737.4	1 500.3	1 271.6	1 330.5
43 - British Columbia	1998	571.5	427.7	433.9	347.8	257.8	253.5	207.9
44	1997	635.1	506.1	502.0	388.5	255.1	238.7	211.4
45 - Northwest Territories	1998	10.9	10.3	10.8	11.5	11.4	11.1	11.3
46	1997	11.8	10.7	11.7	10.9	11.1	11.0	11.8
47 Total utility sales	1998	6 397.3	5 034.0	5 125.8	3 810.7	2 726.6	2 423.1	2 274.1
48	1997	7 228.3	6 048.7	6 024.2	4 937.6	3 769.3	2 711.8	2 570.6
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	14 737.4	12 860.5	14 277.6	13 422.4	12 957.0	12 582.0	12 837.7
50	1997	14 344.6	12 655.3	13 755.4	13 110.8	12 946.9	12 024.5	12 550.2

(1) Includes reprocessing plant shrinkage - See table 3.

(2) Includes reprocessing plant flared and fuel - See table 3.

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Canada

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celsius					
Approvisionnements :					
16 798.6	17 191.9			151 817.1	1998 Production originale brute
16 526.8	16 506.7	16 949.3	16 538.5	148 478.6	1997
16 495.9	16 877.5			149 632.1	1998 Production originale nette
16 332.8	16 325.5	16 774.6	16 362.3	146 794.4	1997
15 266.2	15 481.1			139 913.8	1998 Prélèvements nets
14 859.2	14 974.1	15 751.4	15 519.3	136 413.6	1997
517.7	528.1			4 599.8	1998 Moins - Utilisation dans les chantiers
511.3	510.9	511.7	534.2	4 737.9	1997
1 575.8	1 573.0			13 271.8	1998 - Pertes lors de traitement (1)
1 561.3	1 479.3	1 599.9	1 553.3	13 801.4	1997
546.5	497.1			4 557.8	1998 - Utilisation dans les usines (2)
523.9	473.7	533.6	494.9	4 319.3	1997
- 412.0	269.4			-1 239.4	1998 - Rectifications
- 371.5	335.7	- 265.5	- 335.2	-1 865.1	1997
13 038.2	12 613.5			118 723.7	1998 Total du gaz marchand
12 634.2	12 174.8	13 371.7	13 272.1	14 106.5	1997
1.1	20.7			624.5	1998 Importations
102.2	83.3	74.0	100.7	961.8	1997
-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages
-	-	-	-	-	1997
13 039.3	12 634.2			119 348.1	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS
12 736.4	12 257.8	13 445.7	13 372.8	14 239.6	1997
Utilisation :					
1 686.5	872.9			3 891.1	1998 Variations des stocks des distributeurs
1 692.0	1 334.8	778.0	- 743.5	2 074.9	1997
474.5	545.5			4 504.9	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux
682.6	475.5	714.9	733.6	4 365.4	1997
7 211.7	7 454.1			64 956.0	1998 Exportations
6 677.0	6 562.1	6 891.3	7 127.3	60 281.0	1997
1 245.1	1 239.0			13 260.6	1998 Ventes directes (excl. services de gaz)
1 052.3	1 147.2	1 292.4	1 522.2	10 399.4	1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick
-	-	-	-	-	1997
348.3	358.7			4 396.8	- Québec
356.7	381.2	472.4	563.9	4 703.4	1998
413.6	423.3			8 694.8	- Ontario
620.9	581.1	878.7	1 407.7	13 356.9	1998
36.0	48.4			953.5	- Manitoba
38.3	47.4	123.4	190.9	1 122.4	1997
30.4	47.5			1 024.1	- Saskatchewan
34.2	53.9	130.4	187.0	1 170.9	1997
1 319.4	1 357.8			14 528.1	- Alberta
1 385.0	1 416.8	1 758.9	1 907.6	15 036.5	1998
262.3	275.8			3 038.2	- Colombie-Britannique
186.1	247.4	394.6	464.7	3 170.4	1997
11.5	11.2			100.0	1998 - Territoires du Nord-Ouest
11.3	10.4	10.7	11.4	100.7	1997
2 421.5	2 522.7			32 735.5	1998 Total des ventes services de gaz
2 632.5	2 738.2	3 769.1	4 733.2	38 661.2	1997
13 039.3	12 634.2			119 348.1	1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE
12 736.4	12 257.8	13 445.7	13 372.8	14 239.6	1997
116 381.9				116 381.9	1997

(1) Y compris les pertes lors de traitement aux usines de recyclage - voir tableau 3.

(2) Y compris le gaz brûlé et consommé par les usines de recyclage - voir tableau 3.

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Atlantic provinces

		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius								
<b>Supply :</b>								
1 Gross new production	1998	55.0	43.9	18.5	28.3	22.8	66.0	82.6
2	1997	-	-	-	-	-	-	-
3 Net new production	1998	-	-	-	-	-	-	-
4	1997	-	-	-	-	-	-	-
5 Net withdrawals	1998	-	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-	-
7 Less - Field uses	1998	-	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-	-
9 - Shrinkage	1998	-	-	-	-	-	-	-
10	1997	-	-	-	-	-	-	-
11 - Plant uses	1998	-	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-	-
13 - Adjustment	1998	-	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-	-
15 Total marketable gas	1998	-	-	-	-	-	-	-
16	1997	-	-	-	-	-	-	-
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-	-
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	-	-	-	-	-	-	-
22	1997	-	-	-	-	-	-	-
<b>Disposition :</b>								
23 Distributors storage variation	1998	-	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-	-
25 Line loss, fuel and pack change	1998	-	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-	-
27 Exports	1998	-	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-	-
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	-	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-	-
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-	-
35 - Ontario	1998	-	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-	-
37 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	-
38	1997	-	-	-	-	-	-	-
39 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-	-
41 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-	-
43 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-	-
44	1997	-	-	-	-	-	-	-
45 - Northwest Territories	1998	-	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-	-
47 Total utility sales	1998	-	-	-	-	-	-	-
48	1997	-	-	-	-	-	-	-
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	-	-	-	-	-	-	-
50	1997	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Provinces de l'Atlantique

August	September	October	November	December	Jan. to Sept
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celcius					
Approvisionnements :					
127.4	97.6				
-	-	-	7.2	38.1	542.1
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Production originale brute
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Production originale nette
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Prélèvements nets
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Moins - Utilisation dans les chantiers
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Pertes lors de traitement
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Utilisation dans les usines
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Rectifications
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Total du gaz marchand
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Importations
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	22
Utilisation :					
-	-	-	-	-	1998 Variations des stocks des distributeurs
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Exportations
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes directes (excl. services de gaz)
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Québec
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Ontario
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Manitoba
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Alberta
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Colombie-Britannique
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Territoires du Nord-Ouest
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Total des ventes services du gaz
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	49
-	-	-	-	-	50

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Ontario

	January	February	March	April	May	June	July
	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celsius							
<b>Supply :</b>							
1 Gross new production	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
2	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
3 Net new production	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
4	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
5 Net withdrawals	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
6	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
7 Less - Field uses	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 - Shrinkage	1998	-	-	-	-	-	-
10	1997	-	-	-	-	-	-
11 - Plant uses	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 - Adjustment	1998	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-
15 Total marketable gas	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
16	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
22	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
<b>Disposition :</b>							
23 Distributors storage variation	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 Line loss, fuel and pack change	1998	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-
27 Exports	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - Ontario	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
36	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
37 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
38	1997	-	-	-	-	-	-
39 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-
41 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-
44	1997	-	-	-	-	-	-
45 - Northwest Territories	1998	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-
47 Total utility sales	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
48	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	25.4	22.4	23.5	22.3	19.3	17.9
50	1997	23.1	19.5	21.6	21.7	23.8	21.4

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Ontario

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept Jan. à Sept
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celcius					
Approvisionnements :					
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 Production originale brute 1997
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 Production originale nette 1997
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 Prélèvements nets 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Morts - Utilisation dans les chantiers 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Pertes lors de traitement 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Utilisation dans les usines 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Rectifications 1997
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 Total du gaz marchand 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Importations 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages 1997
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS 1997
Utilisation :					
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Variations des stocks des distributeurs 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Exportations 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Ventes directes (excl. services de gaz) 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Québec 1997
-	-	-	-	-	-
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 - Ontario 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Manitoba 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Alberta 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Colombie-Britannique 1997
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	1998 - Territoires du Nord-Ouest 1997
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 Total des ventes services de gaz 1997
23.2 22.3	23.5 22.5	25.0	24.3	25.7	200.5 194.0
					1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE 1997

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Saskatchewan

		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius								
<b>Supply :</b>								
1 Gross new production	1998	596.3	539.8	581.3	544.3	566.8	564.1	581.2
2	1997	637.4	585.4	647.2	599.4	622.4	575.2	613.4
3 Net new production	1998	579.3	523.8	564.3	528.3	549.8	547.1	564.2
4	1997	619.4	568.4	628.2	581.4	604.4	558.2	595.4
5 Net withdrawals	1998	579.3	523.8	564.3	528.3	549.8	547.1	564.2
6	1997	619.4	568.4	628.2	581.4	604.4	558.2	595.4
7 Less - Field uses	1998	88.3	71.3	73.3	60.0	67.3	62.6	70.3
8	1997	34.3	27.3	81.6	66.1	73.9	63.9	74.2
9 - Shrinkage	1998	7.3	6.0	6.2	5.2	5.7	7.6	6.0
10	1997	7.8	6.5	6.9	5.7	6.3	7.8	6.3
11 - Plant uses	1998	9.0	8.9	8.4	8.7	8.1	7.9	8.3
12	1997	9.6	9.7	9.4	9.6	8.9	8.1	8.8
13 - Adjustment	1998	0.2	3.2	0.7	1.0	10.0	10.2	12.7
14	1997	0.5	3.8	0.7	0.7	11.6	10.7	13.3
15 Total marketable gas	1998	474.5	434.4	475.7	453.4	458.7	458.7	466.9
16	1997	507.2	471.1	529.6	499.3	503.7	467.7	492.8
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-	-
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	474.5	434.4	475.6	453.4	458.7	458.7	466.9
22	1997	507.2	471.1	529.6	499.3	503.7	467.7	492.8
<b>Disposition :</b>								
23 Distributors storage variation	1998	-230.5	-68.1	-134.4	69.7	133.8	181.2	230.4
24	1997	-190.6	-35.6	-107.4	-5.1	-0.4	131.7	163.9
25 Line loss, fuel and pack change	1998	103.8	91.1	66.9	22.3	-4.9	-26.4	-23.5
26	1997	70.8	27.7	37.4	46.4	73.1	20.0	4.1
27 Exports	1998	15.5	11.9	17.4	9.4	10.7	12.0	13.8
28	1997	14.6	11.8	12.7	20.5	23.1	17.6	23.8
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	44.7	3.3	24.5	-	-	-	-
30	1997	-	8.5	39.4	35.7	14.8	2.9	-
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-	-
35 - Ontario	1998	240.9	210.3	282.2	246.6	260.3	247.0	214.1
36	1997	273.4	219.6	293.3	282.6	317.4	272.5	268.4
37 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	-
38	1997	-	-	-	-	-	-	-
39 - Saskatchewan	1998	300.1	185.9	219.0	105.4	58.8	44.9	32.1
40	1997	339.0	239.1	254.2	119.2	75.7	23.0	32.6
41 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-	-
43 - British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-	-
44	1997	-	-	-	-	-	-	-
45 - Northwest Territories	1998	-	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-	-
47 Total utility sales	1998	541.0	396.2	501.2	352.0	319.1	291.9	266.2
48	1997	612.4	458.7	547.5	401.8	393.1	295.5	301.0
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	474.5	434.4	475.6	453.4	458.7	458.7	466.9
50	1997	507.2	471.1	529.6	499.3	503.7	467.7	492.8

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celsius								
Approvisionnements :								
585.4	578.6				5 137.8	1998 Production originale brute		1
608.5	587.0	625.3	609.7	625.9	5 475.9	1997		2
568.4	561.6				4 986.8	1998 Production originale nette		3
590.5	570.0	607.3	592.7	607.9	5 315.9	1997		4
568.4	561.6				4 986.8	1998 Prélèvements nets		5
590.5	570.0	607.3	592.7	607.9	5 315.9	1997		6
75.3	75.8				644.2	1998 Moins - Utilisation dans les chantiers		7
78.3	76.9	86.4	89.0	92.6	686.5	1997		8
6.3	6.4				56.7	1998 - Pertes lors de traitement		9
6.6	6.5	4.9	7.3	8.3	60.4	1997		10
8.5	8.6				76.4	1998 - Utilisation dans les usines		11
8.8	8.7	8.2	9.3	8.8	81.6	1997		12
5.9	8.2				52.1	1998 - Rectifications		13
5.8	8.6	15.5	4.8	0.2	55.7	1997		14
472.4	462.6				4 157.3	1998 Total du gaz marchand		15
491.0	469.3	492.3	482.3	498.0	4 431.7	1997		16
-	-					1998 Importations		17
-	-	-	-	-	-	1997		18
-	-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages		19
-	-	-	-	-	-	1997		20
472.4	462.6				4 157.2	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS		21
491.0	469.3	492.3	482.3	498.0	4 431.7	1997		22
Utilisation :								
187.1	151.3				520.5	1998 Variations des stocks des distributeurs		23
172.2	103.6	-28.3	-69.5	-172.7	232.3	1997		24
-17.0	30.1				242.4	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux		25
18.2	7.6	37.5	62.6	64.6	305.3	1997		26
11.0	10.6				112.3	1998 Exportations		27
20.7	31.3	29.9	28.1	25.5	176.1	1997		28
-	-				72.5	1998 Ventes directes (excl. services de gaz)		29
19.2	38.1	50.0	6.6	25.4	158.6	1997		30
-	-					1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick		31
-	-	-	-	-	-	1997		32
-	-	-	-	-	-	1998 - Québec		33
-	-	-	-	-	-	1997		34
260.7	223.1				2 185.4	1998 - Ontario		35
226.5	234.8	272.8	267.5	352.4	2 388.5	1997		36
-	-					1998 - Manitoba		37
-	-	-	-	-	-	1997		38
30.4	47.5				1 024.1	1998 - Saskatchewan		39
34.2	53.9	130.4	187.0	202.8	1 170.9	1997		40
-	-					1998 - Alberta		41
-	-	-	-	-	-	1997		42
-	-	-	-	-	-	1998 - Colombie-Britannique		43
-	-	-	-	-	-	1997		44
-	-	-	-	-	-	1998 - Territoires du Nord-Ouest		45
-	-	-	-	-	-	1997		46
291.3	270.6				3 209.3	1998 Total des ventes services de gaz		47
260.7	288.7	403.2	454.5	555.2	3 559.4	1997		48
472.4	462.6				4 157.2	1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE		49
491.0	469.3	492.3	482.3	498.0	4 431.7	1997		50

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Alberta

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius								
<b>Supply :</b>								
1 Gross new production	1998	15 338.5	13 495.4	14 821.9	14 062.0	14 047.3	13 296.7	14 197.2
2	1997	14 772.0	12 979.4	14 128.7	14 284.0	14 003.3	13 310.2	13 986.1
3 Net new production	1998	15 189.4	13 351.3	14 667.2	13 926.8	13 909.6	13 165.3	14 051.9
4	1997	14 617.7	12 845.3	13 985.5	14 098.4	13 870.4	13 187.9	13 841.5
5 Net withdrawals	1998	14 473.7	12 722.8	13 985.7	12 855.9	12 474.1	12 088.2	12 568.9
6	1997	14 050.1	12 137.0	13 234.7	12 673.3	12 640.3	11 801.8	12 353.7
7 Less - Field uses	1998	388.7	393.7	402.8	362.7	391.3	352.4	378.6
8	1997	450.6	377.9	399.0	492.3	358.1	368.7	403.5
9 - Shrinkage (1)	1998	1 416.1	1 315.7	1 432.3	1 136.2	1 169.2	1 054.9	1 282.4
10	1997	1 426.7	1 320.5	1 382.9	1 366.8	1 266.8	1 295.5	1 385.8
11 - Plant use (2)	1998	472.7	368.9	429.6	350.6	380.5	445.6	442.0
12	1997	441.9	367.5	435.5	355.1	420.7	387.3	412.3
13 - Adjustment	1998	- 211.8	- 93.8	- 118.2	- 70.1	- 120.1	- 113.6	- 146.0
14	1997	- 269.0	- 305.0	- 255.6	- 335.4	35.9	- 133.9	- 174.2
15 Total marketable gas	1998	12 408.0	10 738.3	11 839.2	11 076.5	10 653.2	10 348.9	10 611.9
16	1997	11 999.9	10 376.1	11 272.9	10 794.5	10 558.8	9 884.2	10 326.3
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-	-
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	12 408.0	10 738.3	11 839.2	11 076.5	10 653.2	10 348.9	10 611.9
22	1997	11 999.9	10 376.1	11 272.9	10 794.5	10 558.8	9 884.2	10 326.3
<b>Disposition :</b>								
23 Distributors storage variation	1998	-1 591.8	- 253.3	- 576.9	661.5	1 059.1	1 278.4	1 022.5
24	1997	-2 209.1	-1 511.2	-1 254.3	-27.9	905.8	1 308.4	1 234.2
25 Line loss, fuel and pack change	1998	576.3	408.5	556.2	208.6	439.9	269.1	443.4
26	1997	753.4	301.8	677.5	244.7	176.5	272.6	755.0
27 Exports	1998	6 936.1	5 988.6	6 556.3	6 133.2	6 240.4	6 224.3	6 681.2
28	1997	6 719.0	5 927.1	6 333.5	5 939.7	5 879.5	5 710.5	5 814.0
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	1 484.7	1 387.1	1 561.1	1 316.4	1 129.2	1 034.8	984.4
30	1997	1 033.8	917.9	974.6	867.2	888.0	759.6	786.9
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	732.9	620.2	678.4	551.2	404.4	358.8	343.9
34	1997	728.7	662.8	672.1	646.7	522.1	383.4	349.7
35 - Ontario	1998	1 536.2	1 361.7	976.0	680.3	146.8	13.8	14.5
36	1997	2 307.8	2 080.9	1 679.0	1 412.0	780.2	284.7	158.1
37 - Manitoba	1998	260.2	173.0	192.9	91.6	60.2	51.4	39.8
38	1997	292.1	218.0	210.2	146.6	88.7	41.0	40.1
39 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-	-
41 - Alberta	1998	2 405.2	1 719.0	1 862.9	1 412.4	1 155.5	1 100.4	1 069.3
42	1997	2 287.5	1 732.7	1 943.8	1 539.3	1 292.3	1 102.3	1 132.2
43 - British Columbia	1998	68.2	33.5	32.3	21.3	17.7	17.9	12.9
44	1997	86.7	46.1	36.5	26.2	25.7	21.7	16.1
45 - Northwest Territories	1998	-	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-	-
47 Total utility sales	1998	5 002.7	3 907.4	3 742.5	2 756.8	1 784.6	1 542.3	1 480.4
48	1997	5 702.8	4 740.5	4 541.6	3 770.8	2 709.0	1 833.1	1 696.2
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	12 408.0	10 738.3	11 839.2	11 076.5	10 653.2	10 348.9	10 611.9
50	1997	11 999.9	10 376.1	11 272.9	10 794.5	10 558.8	9 884.2	10 326.3

(1) Includes reprocessing plant shrinkage - See table 3.

(2) Includes reprocessing plant flared and fuel - See table 3.

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Sept
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celsius					
Approvisionnements :					
14 174.8	14 486.4				1998 Production originale brute
13 939.2	14 019.5	14 258.0	13 887.8	14 663.3	1997
14 033.7	14 308.1				1998 Production originale nette
13 793.4	13 878.2	14 119.5	13 758.9	14 517.8	1997
12 804.0	12 911.7				1998 Prélèvements nets
12 319.8	12 526.8	13 056.3	12 915.9	13 733.4	1997
384.5	397.1				1998 Moins - Utilisation dans les chantiers
384.2	384.3	373.8	393.8	388.8	1997
1 390.9	1 374.4				- Pertes lors de traitement (1)
1 382.1	1 330.1	1 417.4	1 377.3	1 450.5	1997
466.6	431.8				- Utilisation dans les usines (2)
463.5	417.9	454.4	412.6	457.0	1997
- 238.1	330.5				- Rectifications
- 357.7	351.2	- 306.5	- 320.7	- 369.1	1997
10 800.1	10 377.9				1998 Total du gaz marchand
10 447.7	10 043.3	11 157.2	11 052.9	11 806.2	1997
-	-	-	-	-	1998 Importations
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages
-	-	-	-	-	1997
10 800.1	10 377.9				1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS
10 447.7	10 043.3	11 157.2	11 052.9	11 806.2	1997
Utilisation :					
1 239.7	632.5				1998 Variations des stocks des distributeurs
1 256.6	1 010.9	616.9	- 513.8	- 894.5	1997
547.3	539.0				1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux
600.8	386.7	769.2	620.0	753.6	1997
6 395.5	6 477.6				1998 Exportations
5 994.0	5 878.1	6 130.6	6 283.2	6 630.5	1997
1 024.6	1 047.8				1998 Ventes directes (excl. services de gaz)
822.7	900.6	988.5	1 251.9	1 389.7	1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick
-	-	-	-	-	1997
348.3	358.7				- Québec
356.7	381.2	472.4	563.9	631.1	1998
14.7	51.6				- Ontario
176.1	157.4	413.4	918.5	1 143.4	1998
36.0	48.4				- Manitoba
38.3	47.4	123.4	190.9	199.2	1998
-	-	-	-	-	- Saskatchewan
-	-	-	-	-	1997
1 181.6	1 207.3				- Alberta
1 189.6	1 263.7	1 618.0	1 707.7	1 906.5	1998
12.4	15.0				- Colombie-Britannique
12.9	17.3	24.8	30.6	46.7	1998
-	-	-	-	-	- Territoires du Nord-Ouest
1 593.0	1 681.0				1998 Total des ventes services de gaz
1 773.6	1 867.0	2 652.0	3 411.6	3 926.9	1997
10 800.1	10 377.9				1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE
10 447.7	10 043.3	11 157.2	11 052.9	11 806.2	1997

(1) Y compris les pertes lors de traitement aux usines de recyclage - voir tableau 3.

(2) Y compris le gaz brûlé et consommé par les usines de recyclage - voir tableau 3.

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, British Columbia

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius							
<b>Supply :</b>							
<b>1 Gross new production</b>	1998 2 004.8	1 826.3	2 058.2	2 015.3	2 012.7	1 919.1	1 980.9
2	1997 1 957.9	1 746.5	1 961.5	1 891.7	1 998.5	1 788.4	1 872.6
<b>3 Net new production</b>	1998 1 984.8	1 805.9	2 037.7	1 999.7	1 992.9	1 898.8	1 962.6
4	1997 1 934.7	1 728.7	1 941.6	1 867.0	1 972.7	1 758.6	1 848.6
<b>5 Net withdrawals</b>	1998 1 984.8	1 805.9	2 037.7	1 999.7	1 992.9	1 898.8	1 962.6
6	1997 1 934.7	1 728.7	1 941.6	1 867.0	1 972.7	1 758.6	1 848.6
<b>7 Less - Field uses</b>	1998 56.4	49.3	56.1	56.1	59.7	56.5	56.6
8	1997 48.5	43.2	48.3	49.1	50.9	46.1	48.2
<b>9 - Shrinkage</b>	1998 189.4	170.3	186.8	188.1	185.3	161.2	152.6
10	1997 193.3	171.8	193.7	189.9	174.2	141.0	162.1
<b>11 - Plant uses</b>	1998 76.3	74.7	84.9	90.0	64.6	51.1	106.5
12	1997 56.7	56.6	51.7	47.6	73.3	52.2	81.9
<b>13 - Adjustment</b>	1998 -22.2	-33.3	-0.6	-29.4	-29.2	-42.4	-34.1
14	1997 -24.4	-174.1	-33.9	-92.0	-42.5	-23.7	-42.8
<b>15 Total marketable gas</b>	1998 1 684.9	1 544.9	1 710.5	1 764.9	1 712.5	1 672.4	1 681.0
16	1997 1 660.6	1 631.2	1 681.8	1 672.4	1 716.8	1 543.0	1 599.2
<b>17 Imports</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
18	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>19 Other receipts</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
20	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>21 TOTAL NET SUPPLY</b>	1998 1 684.9	1 544.9	1 710.5	1 764.9	1 712.5	1 672.4	1 681.0
22	1997 1 660.6	1 631.2	1 681.8	1 672.4	1 716.8	1 543.0	1 599.2
<b>Disposition :</b>							
<b>23 Distributors storage variation</b>	1998 - 259.3	- 141.2	- 99.6	60.7	203.0	257.9	228.6
24	1997 - 160.4	- 88.4	- 87.2	115.6	309.2	260.6	296.3
<b>25 Line loss, fuel and pack change</b>	1998 94.3	52.6	15.9	72.2	105.2	9.0	4.4
26	1997 67.3	138.2	71.9	4.0	16.5	3.2	5.2
<b>27 Exports</b>	1998 853.8	776.5	873.7	805.7	667.2	695.1	767.4
28	1997 712.1	626.3	712.5	664.2	652.2	591.0	636.2
<b>29 Direct sales (excl. utilities)</b>	1998 312.5	269.5	291.0	252.0	246.8	223.5	211.0
30	1997 305.4	282.5	320.6	268.2	239.3	234.6	220.0
<b>31 Utility Sales - New Brunswick</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
32	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>33 - Quebec</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
34	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>35 - Ontario</b>	1998 85.9	78.4	96.1	105.4	91.4	95.9	119.4
36	1997 96.8	85.6	87.1	89.3	91.7	84.9	76.8
<b>37 - Manitoba</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
38	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>39 - Saskatchewan</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
40	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>41 - Alberta</b>	1998 127.8	140.0	159.0	169.8	184.6	170.2	174.8
42	1997 134.2	155.5	141.2	198.1	208.0	169.3	198.3
<b>43 - British Columbia</b>	1998 469.9	369.1	374.4	299.1	214.3	216.8	175.4
44	1997 505.2	431.5	435.7	333.0	199.9	195.4	166.4
<b>45 - Northwest Territories</b>	1998 -	-	-	-	-	-	-
46	1997 -	-	-	-	-	-	-
<b>47 Total utility sales</b>	1998 683.6	587.5	629.5	574.3	490.3	486.9	469.6
48	1997 736.2	672.6	664.0	620.4	499.6	453.6	441.5
<b>49 TOTAL NET DISPOSITION</b>	1998 1 684.9	1 544.9	1 710.5	1 764.9	1 712.5	1 672.4	1 681.0
50	1997 1 660.6	1 631.2	1 681.8	1 672.4	1 716.8	1 543.0	1 599.2

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celcius								
						<b>Approvisionnements :</b>		
						1998 Production originale brute		1
1 847.0	1 947.9					1997		2
1 908.2	1 831.0	1 952.8	1 962.1	2 059.7	17 612.2			
1 829.9	1 926.4				16 956.3	1998 Production originale nette		3
1 878.2	1 808.3	1 974.8	1 939.2	2 081.9	16 738.4	1997		4
1 829.9	1 926.4				17 438.7	1998 Prélèvements nets		5
1 878.2	1 808.3	1 974.8	1 939.2	2 081.9	16 738.4	1997		6
57.9	55.2				503.8	1998 Mains - Utilisation dans les chantiers		7
48.8	49.7	51.5	51.4	56.2	432.8	1997		8
173.6	185.3				1 592.6	1998 - Pertes lors de traitement		9
166.2	136.6	171.2	162.7	181.5	1 528.8	1997		10
69.4	52.5				670.0	1998 - Utilisation dans les usines		11
49.2	45.1	68.3	70.0	70.4	514.3	1997		12
- 179.8	- 69.3				- 510.3	1998 - Rectifications		13
- 19.6	- 24.1	25.5	- 19.3	36.8	- 477.1	1997		14
1 708.8	1 702.7				15 182.6	1998 Total du gaz marchand		15
1 633.6	1 601.0	1 658.3	1 674.4	1 737.0	14 739.6	1997		16
-	-					1998 Importations		17
-	-	-	-	-	-	1997		18
-	-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages		19
-	-	-	-	-	-	1997		20
1 708.8	1 702.7				15 182.6	1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS		21
1 633.6	1 601.0	1 658.3	1 674.4	1 737.0	14 739.6	1997		22
<b>Utilisation :</b>								
259.7	89.1				598.9	1998 Variations des stocks des distributeurs		23
263.2	220.3	189.4	- 160.2	- 160.7	1 129.2	1997		24
- 55.8	- 23.6				274.2	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux		25
63.6	81.2	- 91.8	51.0	58.8	451.1	1997		26
805.2	965.9				7 210.5	1998 Exportations		27
662.3	652.7	730.8	816.0	839.5	5 909.5	1997		28
220.5	191.2				2 218.0	1998 Ventes directes (excl. services de gaz)		29
210.4	208.5	253.9	263.7	302.0	2 289.5	1997		30
-	-					1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick		31
-	-	-	-	-	-	1997		32
-	-	-	-	-	-	1998 - Québec		33
-	-	-	-	-	-	1997		34
113.7	104.4				894.6	1998 - Ontario		35
93.8	83.1	93.5	96.7	87.6	789.1	1997		36
-	-	-	-	-	-	1998 - Manitoba		37
-	-	-	-	-	-	1997		38
-	-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan		39
-	-	-	-	-	-	1997		40
137.8	150.5				1 414.5	1998 - Alberta		41
195.4	153.1	140.9	199.9	176.8	1 553.1	1997		42
227.7	225.2				2 571.9	1998 - Colombie-Britannique		43
144.9	202.1	341.6	407.3	433.0	2 618.1	1997		44
-	-	-	-	-	-	1998 - Territoires du Nord-Ouest		45
-	-	-	-	-	-	1997		46
479.2	480.1				4 881.0	1998 Total des ventes services de gaz		47
434.1	438.3	576.0	703.9	697.4	4 960.3	1997		48
1 708.8	1 702.7				15 182.6	1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE		49
1 633.6	1 601.0	1 658.3	1 674.4	1 737.0	14 739.6	1997		50

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Northwest Territories

		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius								
<b>Supply :</b>								
1 Gross new production	1998	13.6	12.6	13.2	13.8	13.5	13.7	13.6
2	1997	15.5	13.7	14.9	14.3	14.5	13.1	14.8
3 Net new production	1998	13.3	12.5	13.1	13.7	13.5	13.7	13.5
4	1997	15.2	13.6	14.7	14.1	14.4	13.0	14.7
5 Net withdrawals	1998	13.3	12.5	13.1	13.7	13.5	13.7	13.5
6	1997	15.2	13.6	14.7	14.1	14.4	13.0	14.7
7 Less - Field uses	1998	-	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-	-
9 - Shrinkage	1998	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3
10	1997	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.3	0.4
11 - Plant uses	1998	-0.1	-	-	-0.2	-	-0.2	-0.1
12	1997	0.2	-0.1	-0.1	-	-0.1	-	-0.2
13 - Adjustment	1998	-	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-	-
15 Total marketable gas	1998	13.1	12.2	12.8	13.6	13.2	13.5	13.3
16	1997	14.5	13.3	14.4	13.7	14.0	12.7	14.5
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-	-
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	13.1	12.2	12.8	13.6	13.2	13.5	13.3
22	1997	14.5	13.3	14.4	13.7	14.0	12.7	14.5
<b>Disposition :</b>								
23 Distributors storage variation	1998	-	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-	-
25 Line loss, fuel and pack change	1998	-	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-	-
27 Exports	1998	-	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-	-
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	-	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-	-
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-	-
35 - Ontario	1998	-	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-	-
37 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	-
38	1997	-	-	-	-	-	-	-
39 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-	-
41 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-	-
43 - British Columbia	1998	2.2	1.9	2.0	2.1	1.8	2.4	2.0
44	1997	2.7	2.6	2.7	2.8	2.9	1.7	2.7
45 - Northwest Territories	1998	10.3	10.3	10.8	11.5	11.4	11.1	11.3
46	1997	11.8	10.7	11.7	10.9	11.1	11.0	11.8
47 Total utility sales	1998	13.1	12.2	12.8	13.6	13.2	13.5	13.3
48	1997	14.5	13.3	14.4	13.7	14.0	12.7	14.5
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	13.1	12.2	12.8	13.6	13.2	13.5	13.3
50	1997	14.5	13.3	14.4	13.7	14.0	12.7	14.5

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Territoires du Nord-Ouest

August	September	October	November	December	Jan. to Sept
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celsius					
Approvisionnements :					
13.2	13.1				120.3
14.1	13.1	13.5	14.0	14.0	128.0
13.2	13.1				119.6
14.0	13.0	13.4	13.9	13.9	126.7
13.2	13.1				119.6
14.0	13.0	13.4	13.9	13.9	126.7
-	-	-	-	-	1998 Moins - Utilisation dans les chantiers
-	-	-	-	-	1997
0.2	0.3				2.7
0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	3.6
-	-0.2	-0.1	-	-	-0.8
-0.2	-0.2	-0.1	-	-	-0.7
-	-	-	-	-	1998 - Rectifications
-	-	-	-	-	1997
13.0	13.0				117.7
13.8	12.9	13.1	13.6	13.6	123.8
-	-	-	-	-	1998 Total du gaz marchand
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Importations
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages
-	-	-	-	-	1997
13.0	13.0				117.7
13.8	12.9	13.1	13.6	13.6	123.8
1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS					
					1997
Utilisation :					
-	-	-	-	-	1998 Variations des stocks des distributeurs
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Exportations
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes directes (excl. services de gaz)
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Québec
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Ontario
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Manitoba
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan
-	-	-	-	-	1997
-	-	-	-	-	1998 - Alberta
-	-	-	-	-	1997
1.5	1.8				1998 - Colombie-Britannique
2.5	2.5	2.4	2.2	2.2	1997
11.5	11.2				1998 - Territoires du Nord-Ouest
11.3	10.4	10.7	11.4	11.4	1997
13.0	13.0				1998 Total des ventes services de gaz
13.8	12.9	13.1	13.6	13.6	1997
13.0	13.0				1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE
13.8	12.9	13.1	13.6	13.6	1997

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Source, by Month, 1997 and 1998, Yukon

		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius								
<b>Supply :</b>								
1 Gross new production	1998	34.8	30.7	33.7	33.0	33.2	22.2	24.0
2	1997	37.5	33.8	36.1	34.8	35.2	21.6	34.9
3 Net new production	1998	34.7	30.6	33.6	32.9	33.1	22.1	23.9
4	1997	37.4	33.7	36.0	34.7	35.1	21.5	34.8
5 Net withdrawals	1998	34.7	30.6	33.6	32.9	33.1	22.1	23.9
6	1997	37.4	33.7	36.0	34.7	35.1	21.5	34.8
7 Less - Field uses	1998	-	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-	-
9 - Shrinkage	1998	5.9	5.3	5.8	5.9	5.5	3.8	4.1
10	1997	5.9	5.4	6.3	6.1	6.1	3.7	6.1
11 - Plant uses	1998	3.4	2.1	2.6	1.7	3.6	1.9	2.2
12	1997	3.7	2.4	2.6	2.1	2.4	1.9	2.5
13 - Adjustment	1998	-	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-	-
15 Total marketable gas	1998	25.4	23.2	25.2	25.3	24.0	16.4	17.6
16	1997	27.8	25.9	27.1	26.5	26.6	15.9	26.2
17 Imports	1998	-	-	-	-	-	-	-
18	1997	-	-	-	-	-	-	-
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	25.4	23.2	25.2	25.3	24.0	16.4	17.6
22	1997	27.8	25.9	27.1	26.5	26.6	15.9	26.2
<b>Disposition :</b>								
23 Distributors storage variation	1998	-	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-	-
25 Line loss, fuel and pack change	1998	-	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-	-
27 Exports	1998	-	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-	-
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	-	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-	-
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-	-
35 - Ontario	1998	-	-	-	-	-	-	-
36	1997	-	-	-	-	-	-	-
37 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	-
38	1997	-	-	-	-	-	-	-
39 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-	-
41 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-	-
43 - British Columbia	1998	25.4	23.2	25.2	25.3	24.0	16.4	17.6
44	1997	27.8	25.9	27.1	26.5	26.6	15.9	26.2
45 - Northwest Territories	1998	-	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-	-
47 Total utility sales	1998	25.4	23.2	25.2	25.3	24.0	16.4	17.6
48	1997	27.8	25.9	27.1	26.5	26.6	15.9	26.2
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	25.4	23.2	25.2	25.3	24.0	16.4	17.6
50	1997	27.8	25.9	27.1	26.5	26.6	15.9	26.2

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, Yukon

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept. Jan. à Sept.
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celsius					
Approvisionnements :					
27.6	44.8				
34.5	33.6	34.7	33.4	34.4	284.0      1998 Production originale brute
					302.0      1997
27.5	44.8				283.2      1998 Production originale nette
34.4	33.5	34.6	33.3	34.3	301.1      1997
27.5	44.8				283.2      1998 Prélèvements nets
34.4	33.5	34.6	33.3	34.3	301.1      1997
-	-	-	-	-	1998 Moins - Utilisation dans les chantiers
					1997
4.8	6.6				47.7      1998 - Pertes lors de traitement
6.0	5.8	6.0	5.7	6.1	51.4      1997
2.0	4.4				23.9      1998 - Utilisation dans les usines
2.6	2.2	2.8	3.0	2.2	22.4      1997
-	-	-	-	-	1998 - Rectifications
					1997
20.7	33.8				211.6      1998 Total du gaz marchand
25.8	25.5	25.8	24.6	26.0	227.3      1997
-	-	-	-	-	1998 Importations
					1997
-	-	-	-	-	1998 Autres arrivages
					1997
20.7	33.8				211.6      1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS
25.8	25.5	25.8	24.6	26.0	227.3      1997
Utilisation :					
-	-	-	-	-	1998 Variations des stocks des distributeurs
					1997
-	-	-	-	-	1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux
					1997
-	-	-	-	-	1998 Exportations
					1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes directes (excl. services de gaz)
					1997
-	-	-	-	-	1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick
					1997
-	-	-	-	-	1998 - Québec
					1997
-	-	-	-	-	1998 - Ontario
					1997
-	-	-	-	-	1998 - Manitoba
					1997
-	-	-	-	-	1998 - Saskatchewan
					1997
-	-	-	-	-	1998 - Alberta
					1997
20.7	33.8				211.6      1998 - Colombie-Britannique
25.8	25.5	25.8	24.6	26.0	227.3      1997
-	-	-	-	-	1998 - Territoires du Nord-Ouest
					1997
20.7	33.8				211.6      1998 Total des ventes services de gaz
25.8	25.5	25.8	24.6	26.0	227.3      1997
20.7	33.8				211.6      1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE
25.8	25.5	25.8	24.6	26.0	227.3      1997

TABLE 2. Supply and Disposition of Natural Gas by Sources, by Month, 1997 and 1998, Foreign

	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet
millions of cubic metres at 101.325 kilopascals and 15 degrees celcius							
<b>Supply :</b>							
1 Gross new production	1998	-	-	-	-	-	-
2	1997	-	-	-	-	-	-
3 Net new production	1998	-	-	-	-	-	-
4	1997	-	-	-	-	-	-
5 Net withdrawals	1998	-	-	-	-	-	-
6	1997	-	-	-	-	-	-
7 Less - Field uses	1998	-	-	-	-	-	-
8	1997	-	-	-	-	-	-
9 - Shrinkage	1998	-	-	-	-	-	-
10	1997	-	-	-	-	-	-
11 - Plant uses	1998	-	-	-	-	-	-
12	1997	-	-	-	-	-	-
13 - Adjustment	1998	-	-	-	-	-	-
14	1997	-	-	-	-	-	-
15 Total marketable gas	1998	-	-	-	-	-	-
16	1997	-	-	-	-	-	-
17 Imports	1998	106.1	85.1	190.8	66.4	76.1	54.2
18	1997	111.5	118.2	208.0	82.7	103.2	79.6
19 Other receipts	1998	-	-	-	-	-	-
20	1997	-	-	-	-	-	-
21 TOTAL NET SUPPLY	1998	106.1	85.1	190.8	66.4	76.1	54.2
22	1997	111.5	118.2	208.0	82.7	103.2	79.6
<b>Disposition :</b>							
23 Distributors storage variation	1998	-	-	-	-	-	-
24	1997	-	-	-	-	-	-
25 Line loss, fuel and pack change	1998	-	-	-	-	-	-
26	1997	-	-	-	-	-	-
27 Exports	1998	-	-	-	-	-	-
28	1997	-	-	-	-	-	-
29 Direct sales (excl. utilities)	1998	-	-	-	-	-	-
30	1997	-	-	-	-	-	-
31 Utility Sales - New Brunswick	1998	-	-	-	-	-	-
32	1997	-	-	-	-	-	-
33 - Quebec	1998	-	-	-	-	-	-
34	1997	-	-	-	-	-	-
35 - Ontario	1998	100.3	85.1	190.8	66.4	76.1	54.2
36	1997	98.8	118.2	208.0	82.7	103.2	79.6
37 - Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-
38	1997	-	-	-	-	-	-
39 - Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-
40	1997	-	-	-	-	-	-
41 - Alberta	1998	-	-	-	-	-	-
42	1997	-	-	-	-	-	-
43 - British Columbia	1998	5.8	-	-	-	-	-
44	1997	12.7	-	-	-	-	-
45 - Northwest Territories	1998	-	-	-	-	-	-
46	1997	-	-	-	-	-	-
47 Total utility sales	1998	106.1	85.1	190.8	66.4	76.1	54.2
48	1997	111.5	118.2	208.0	82.7	103.2	79.6
49 TOTAL NET DISPOSITION	1998	106.1	85.1	190.8	66.4	76.1	54.2
50	1997	111.5	118.2	208.0	82.7	103.2	79.6

TABLEAU 2. Approvisionnement et utilisation de gaz naturel par source, par mois, 1997 et 1998, étranger

August	September	October	November	December	Jan. to Sept
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept
millions de mètres cubes à une pression de 101.325 kilopascals et à 15 degrés celsius					
Approvisionnements :					
1998 Production originale brute					
1997					
1998 Production originale nette					
1997					
1998 Prélèvements nets					
1997					
1998 Moins - Utilisation dans les chantiers					
1997					
1998 - Pertes lors de traitement					
1997					
1998 - Utilisation dans les usines					
1997					
1998 - Rectifications					
1997					
1998 Total du gaz marchand					
1997					
1.1	20.7				
102.2	83.3	74.0	100.7	133.1	624.5
					961.8
1998 Importations					
1997					
1998 Autres arrivages					
1997					
1.1	20.7				
102.2	83.3	74.0	100.7	133.1	624.5
					961.8
1998 TOTAL APPROVISIONNEMENTS NETS					
1997					
Utilisation :					
1998 Variations des stocks des distributeurs					
1997					
1998 Pertes, consom. & fluct. dans réseaux					
1997					
1998 Exportations					
1997					
1998 Ventes directes (excl. services de gaz)					
1997					
1998 Ventes des services - Nouveau-Brunswick					
1997					
1998 - Québec					
1997					
1.1	20.7				
102.2	83.3	74.0	100.7	133.1	618.7
					949.1
1998 - Ontario					
1997					
1998 - Manitoba					
1997					
1998 - Saskatchewan					
1997					
1998 - Alberta					
1997					
5.8					
12.7					
1998 - Colombie-Britannique					
1997					
1998 - Territoires du Nord-Ouest					
1997					
1.1	20.7				
102.2	83.3	74.0	100.7	133.1	624.5
					961.8
1998 Total des ventes services de gaz					
1997					
1.1	20.7				
102.2	83.3	74.0	100.7	133.1	624.5
					961.8
1998 TOTAL DE L'UTILISATION NETTE					
1997					

TABLE 3. Gas Use - Reprocessing, Supply of Processing Plant Products, by Month, by Province, 1996 - 1997

		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	July Juillet	
Millions of cubic metres - millions de mètres cubes									
<b>Gas use - reprocessing</b>									
1	Shrinkage (1)	1998	332.5	316.6	361.1	194.5	208.5	184.2	275.7
2		1997	365.7	344.1	345.9	326.3	317.2	310.4	322.9
3	Flared (2)	1998	6.4	5.6	5.3	3.5	0.2	0.1	0.1
4		1997	4.7	4.5	4.8	4.7	4.8	4.6	3.0
5	Plant fuel (2)	1998	38.3	28.4	33.3	18.3	17.2	14.7	16.9
6		1997	36.5	33.2	36.2	30.9	30.8	27.8	28.1
Thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
<b>Propane</b>									
7	Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	
8		1997	-	-	-	-	-	-	
9	Saskatchewan	1998	4.5	4.3	4.5	4.4	4.5	4.5	4.6
10		1997	4.6	4.4	4.6	4.6	4.4	4.5	4.4
11	Alberta	1998	870.8	831.7	827.4	768.3	804.8	789.8	819.9
12		1997	890.6	795.2	756.5	789.7	765.5	733.3	797.8
13	British Columbia	1998	41.0	38.6	43.7	39.9	25.1	21.0	35.5
14		1997	35.4	29.8	35.4	28.0	34.5	33.0	30.3
15	Canada	1998	916.3	874.6	875.6	812.6	834.4	815.3	860.0
16		1997	930.6	829.4	796.5	822.3	804.4	770.8	832.5
<b>Butane</b>									
17	Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	
18		1997	-	-	-	-	-	-	
19	Saskatchewan	1998	3.8	3.6	3.9	3.8	3.9	3.8	3.9
20		1997	3.9	3.7	3.9	3.9	3.7	3.8	3.7
21	Alberta	1998	484.6	428.2	448.4	409.6	415.0	394.0	416.6
22		1997	497.9	419.9	380.7	400.6	419.7	356.1	405.4
23	British Columbia	1998	26.8	29.7	32.1	30.8	23.5	22.6	27.1
24		1997	21.9	19.4	22.3	19.2	22.3	22.5	19.0
25	Canada	1998	515.2	461.5	484.4	444.2	442.4	420.4	447.6
26		1997	523.7	443.0	406.9	423.7	445.7	382.4	428.1
<b>Ethane (before solvent flood)</b>									
27	Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	
28		1997	-	-	-	-	-	-	
29	Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-	
30		1997	-	-	-	-	-	-	
31	Alberta	1998	897.6	876.9	1 035.9	846.4	826.9	705.8	909.1
32		1997	896.2	858.5	931.6	879.2	899.0	865.0	884.0
33	British Columbia	1998	-	-	-	-	-	-	
34		1997	-	-	-	-	-	-	
35	Canada	1998	897.6	876.9	1 035.9	846.4	826.9	705.8	909.1
36		1997	896.2	858.5	931.6	879.2	899.0	865.0	884.0
<b>Sulphur</b>									
Metric tonnes - Tonne métrique									
37	Manitoba	1998	-	-	-	-	-	-	
38		1997	-	-	-	-	-	-	
39	Saskatchewan	1998	-	-	-	-	-	-	
40		1997	-	-	-	-	-	-	
41	Alberta	1998	613 302	569 229	636 769	580 169	600 879	501 210	646 087
42		1997	597 923	545 782	607 434	552 560	508 064	579 199	628 699
43	British Columbia	1998	78 264	77 814	83 224	82 780	79 525	66 840	65 731
44		1997	84 212	76 210	81 188	74 762	77 386	76 478	78 559
45	Canada	1998	691 566	647 043	719 993	662 949	680 404	568 050	711 818
46		1997	682 135	621 992	688 622	627 322	585 450	655 677	707 258

(1) Amounts shown here are included in Table 2 'Shrinkage' (Alberta and Canada)

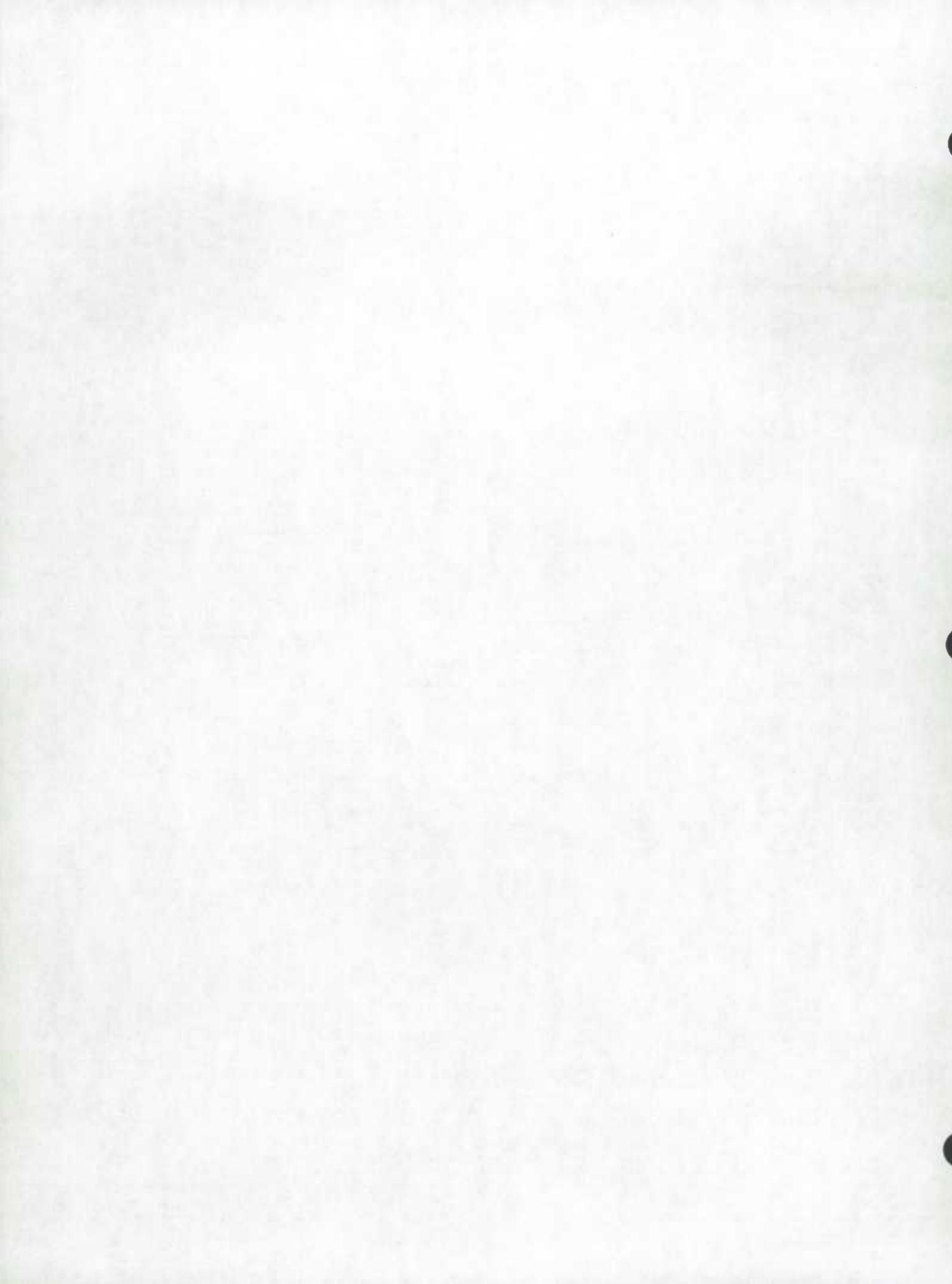
(2) Amounts shown here are included in Table 2 'Plant uses' (Alberta and Canada)

TABLEAU 3. Utilisation en recyclage, approvisionnement des produits des usines de traitement, par mois, par province, 1996-1997

August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Jan. to Sept Jan. à Sept			
<b>Millions of cubic metres - millions de mètres cubes</b>								
							<b>Utilisation en recyclage</b>	
341.7	327.7				2 542.5	1998	Pertes (1)	1
332.4	318.9	342.0	347.4	358.6	2 983.8	1997		2
4.5	4.6				30.3	1998	Gaz brûlé (2)	3
4.5	4.6	4.1	4.2	5.7	40.2	1997		4
29.2	23.8				220.1	1998	Consommation (2)	5
33.3	27.1	28.2	30.9	37.7	283.9	1997		6
<b>Thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes</b>								
							<b>Propane</b>	
-	-	-	-	-	-	1998	Manitoba	7
-	-	-	-	-	-	1997		8
4.7	4.7				40.7	1998	Saskatchewan	9
4.6	4.5	4.7	4.6	4.7	40.6	1997		10
839.9	735.6				7 288.2	1998	Alberta	11
823.1	711.9	839.6	832.4	945.6	7 063.6	1997		12
33.7	35.4				313.9	1998	Colombie-Britannique	13
32.5	39.7	37.6	33.3	38.6	298.6	1997		14
878.3	775.7				7 642.8	1998	Canada	15
860.2	756.1	881.9	870.3	988.9	7 402.8	1997		16
							<b>Butane</b>	
-	-	-	-	-	-	1998	Manitoba	17
-	-	-	-	-	-	1997		18
3.9	3.8				34.4	1998	Saskatchewan	19
3.9	3.8	3.8	3.7	3.8	34.3	1997		20
422.2	369.9				3 788.5	1998	Alberta	21
415.7	358.0	464.2	430.2	513.3	3 654.0	1997		22
28.9	31.5				253.0	1998	Colombie-Britannique	23
23.7	26.6	22.8	24.7	32.0	196.9	1997		24
455.0	405.2				4 075.9	1998	Canada	25
443.3	388.4	490.8	458.6	549.1	3 885.2	1997		26
							<b>Ethane (avant deploc. miscible)</b>	
-	-	-	-	-	-	1998	Manitoba	27
-	-	-	-	-	-	1997		28
-	-	-	-	-	-	1998	Saskatchewan	29
-	-	-	-	-	-	1997		30
890.3	845.2				7 834.1	1998	Alberta	31
911.2	874.9	920.4	971.0	1 001.3	7 999.6	1997		32
5.6	32.2				37.8	1998	Colombie-Britannique	33
-	-	-	-	-	-	1997		34
895.9	877.4				7 871.9	1998	Canada	35
911.2	874.9	920.4	971.0	1 001.3	7 999.6	1997		36
<b>Metric tonnes - Tonne métrique</b>								
							<b>Soufre</b>	
-	-	-	-	-	-	1998	Manitoba	37
-	-	-	-	-	-	1997		38
-	-	-	-	-	-	1998	Saskatchewan	39
-	-	-	-	-	-	1997		40
606 992	611 908				5 366 545	1998	Alberta	41
618 647	592 453	617 022	591 906	633 699	5 230 761	1997		42
65 476	24 889				624 543	1998	Colombie-Britannique	43
62 595	62 800	82 490	75 652	79 368	674 190	1997		44
672 468	636 797				5 991 088	1998	Canada	45
681 242	655 253	699 512	667 558	713 067	5 904 951	1997		46

(1) Ces données sont comprises dans le tableau 2 "Pertes lors de traitement" (Alberta et Canada)

(2) Ces données sont comprises dans le tableau 2 "Utilisation dans les usines" (Alberta et Canada)



## Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply and disposition of crude oil and equivalents and natural gas, are compiled from information provided by agencies or departments responsible for the regulation of crude oil and natural gas production for the provinces or territories within their respective jurisdictions. As a result, 100% of oil and gas production by conventional or other means, whether offshore or on land, is accounted for. The data on the disposition of natural gas are compiled from a monthly survey of all natural gas utilities in Canada.

The response rate for this survey is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced in these data.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Refined Petroleum Products (Catalogue 45-004-XPB), the monthly Oil Pipeline Transport (Catalogue 55-001-XPB) and the monthly Gas Utilities (Catalogue 55-002-XPB) in terms of inter-provincial movements, imports, exports, crude oil deliveries to refineries, sales and disposition of natural gas.

## Definitions

### Crude Oil

**Crude oil.** A mixture mainly of pentanes and heavier hydrocarbons that may be contaminated with sulphur compounds, that is recovered or is recoverable at a well from an underground reservoir and that is liquid at the conditions under which its volume is measured or estimated. It includes all other hydrocarbon mixtures so recovered or recoverable except raw gas or condensate.

**Synthetic crude oil.** A mixture of mainly pentanes and heavier hydrocarbons that may contain sulphur compounds, that is derived from crude bitumen and that is liquid at the conditions under which its volume is measured or estimated, and includes all other hydrocarbon mixtures so derived.

## Qualité des Données et Méthodologie

Les données sur l'approvisionnement et l'utilisation du pétrole brut, des hydrocarbures équivalents et du gaz naturel, contenues dans cette publication sont compilées à partir des renseignements fournis par les organismes et les ministères responsables de la réglementation de la production de pétrole brut et de gaz naturel dans les provinces et territoires relevant de leur juridiction. Les résultats présentés dans cette publication représentent donc 100% du pétrole et du gaz produits par les moyens conventionnels et par d'autres moyens, sur terre et en haute mer. Les données sur l'utilisation du gaz naturel sont compilées à partir des résultats d'une enquête mensuelle portant sur tous les services de gaz naturel au Canada.

Le taux de réponse est de 100% pour cette enquête et, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire d'estimations, les résultats ne souffrent donc pas du biais qu'entraîneraient des cas de non-réponse.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur les produits pétroliers raffinés (no 45-004-XPB au catalogue), l'enquête mensuelle le transport du pétrole par pipe-lines (no 55-001-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur les services de gaz (no 55-002-XPB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations, aux livraisons faites aux raffineries, aux ventes et à l'utilisation du gaz naturel.

## Définitions

### Pétrole brut

**Pétrole brut.** Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds, qui peut être contaminé par des composés du soufre, qui est récupéré ou récupérable à partir d'un puit foré jusque dans un réservoir souterrain, qui est liquide dans les conditions où son volume est mesuré ou estimé et qui comprend tous les autres mélanges d'hydrocarbures ainsi récupérés ou récupérables à l'exception du gaz naturel ou d'un condensat.

**Pétrole brut synthétique.** Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds, qui peut être contaminé par des composés du soufre, qui est tiré du bitume brut, qui est liquide dans les conditions où son volume est mesuré ou estimé et qui comprend tous les autres mélanges d'hydrocarbures qui en sont tirés.

**Crude bitumen.** A naturally occurring viscous mixture, mainly of hydrocarbons heavier than pentane, that may contain sulphur compounds and that, in its naturally occurring viscous state, will not flow to a well.

**Condensate.** A mixture of mainly pentanes and heavier hydrocarbons that may be contaminated with sulphur compounds, that is recoverable at a well from an underground reservoir and that is gaseous in its virgin reservoir state but is liquid at the conditions under which its volume is measured or estimated.

**Pentanes plus.** A mixture of mainly pentanes and heavier hydrocarbons which ordinarily may contain some butanes and which is obtained from the processing of raw gas, condensate or crude oil.

#### Gas Utilities

**Total marketable gas.** Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, processing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

**Imports.** Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

**Other receipts.** Includes liquified petroleum gases for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

**Exports.** Export of gas, by pipeline, to the United States.

**Direct sales.** Represents direct, non-utility deliveries for consumption.

#### Natural Gas Liquids

**Propane.** In addition to its normal scientific meaning, a mixture mainly of propane which ordinarily may contain some ethane or butanes.

**Butanes.** In addition to its normal scientific meaning, a mixture mainly of butanes which ordinarily may contain some propane or pentanes plus.

**Ethane.** In addition to its normal scientific meaning, a mixture mainly of ethane which ordinarily may contain some methane or propane.

**Bitume brut.** Un mélange visqueux naturel constitué principalement d'hydrocarbures plus lourds que le pentane, qui peut être contaminé par des composés du soufre et qui, dans son état visqueux naturel, s'écoule difficilement.

**Condensat.** Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds, qui peut être contaminé par des composés du soufre, qui est récupérable à partir d'un puit foré jusque dans un réservoir souterrain et qui est gazeux à l'état vierge dans le gisement mais liquide dans les conditions où son volume est mesuré ou estimé.

**Pentanes plus.** Un mélange constitué principalement de pentanes et d'hydrocarbures plus lourds pouvant contenir normalement une certaine quantité de butanes, qui est obtenu par traitement du gaz brut, du condensat ou du pétrole brut.

#### Services de gaz

**Total de gaz marchand.** Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le re-tranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

**Importations.** Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

**Autres arrivages.** Comprend les gaz de pétrole liquéfiés utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

**Exportations.** Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

**Ventes directes.** Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation.

#### Liquides de gaz naturel

**Propane.** Outre l'exception scientifique habituelle, un mélange constitué principalement de propane pouvant contenir normalement une certaine quantité d'éthane et de butanes.

**Butanes.** Outre l'exception scientifique habituelle, un mélange constitué principalement de butanes pouvant contenir normalement une certaine quantité de propane et de pentanes plus.

**Ethane.** Outre l'exception scientifique habituelle, un mélange constitué principalement d'éthane pouvant contenir normalement une certaine quantité de méthane ou de propane.





## SERVICES INDICATORS

# For and About Businesses Serving the Business of Canada ...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

**T**he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

■ Communications

■ Finance, Insurance and Real Estate

■ Business Services

*Services Indicators* brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

*Services Indicators* (catalogue no. 63-016-XPB) is \$116 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada, US\$116 in the United States and US\$116 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [(613) 951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Visit our Web Site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

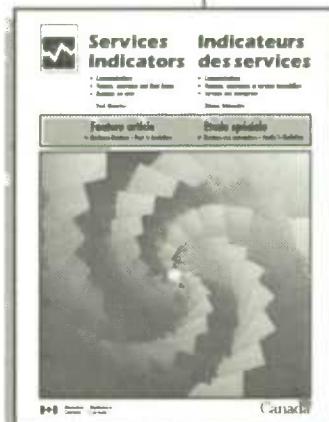
## INDICATEURS

# Au sujet des service des affaires et à leur intention...

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

1010276301

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!



**L**e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

■ Communications

■ Finance, assurance et immobilier

■ Services aux entreprises

*Indicateurs des services* rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de la production - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles. Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

*Indicateurs des services* (n° 63-016-XPB au catalogue) coûte 116 \$ (plus TPS/TVA et la TVP en vigueur) au Canada, 116 \$ US aux États-Unis et 116 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-800-889-9734 ou le (613) 951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs au (613) 951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Visitez notre site Internet [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

# FIND STRENGTH IN NUMBERS!

**Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.**

**S**tatistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

# LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

**Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.**

**S**tatistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
  - vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
  - organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets
- Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des

renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

**National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136**

**National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677**

**National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629**

<b>Region / Région</b>	<b>Local calls / Appel local</b>	<b>Fax / Télécopieur</b>
<b>Atlantic Region / Région de l'Atlantique</b>	(902) 426-5331	(902) 426-9538
<b>Québec Region / Région du Québec</b>	(514) 283-5725	(514) 283-9350
<b>National Capital Region / Région de la capitale nationale</b>	(613) 951-8116	(613) 951-0581
<b>Ontario Region / Région de l'Ontario</b>	(416) 973-6586	(416) 973-7475
<b>Pacific Region / Région du Pacifique</b>	(604) 666-3691	(604) 666-4863
<b>Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.</b>		
<b>Manitoba</b>	(204) 983-4020	(204) 983-7543
<b>Saskatchewan</b>	(306) 780-5405	(306) 780-5403
<b>Southern Alberta / Sud de l'Alberta</b>	(403) 292-6717	(403) 292-4958
<b>Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.</b>	(403) 495-3027	(403) 495-5318